

# النشرة الرسمية

## للتربية الوطنية

- ◆ إصلاح الخدمة العمومية في قطاع التربية الوطنية.
- ◆ دلالات الملاحظات المسجلة على كشوف التقويم الفصلي للتلاميذ.
- ◆ تعميم إنشاء جمعيات أولياء التلاميذ.
- ◆ الدورة الاستدراكية لامتحان نهاية مرحلة التعليم الابتدائي دورة جوان 2014.
- ◆ المنافسات الوطنية العلمية و الأدبية في مرحلة التعليم الثانوي للسنة الدراسية 2013-2014.
- ◆ إحياء اليوم العالمي للمرأة.
- ◆ انتداب موظفين مدرسين تابعين لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة.
- ◆ رزنامة الامتحانات و المسابقات المهنية للسنة الدراسية 2014.
- ◆ قائمة صفقات الدراسات والخدمات المعفاة من تقديم كفالة حسن التنفيذ.
- ◆ تعاضدية التأمين الجزائرية لعمال التربية و الثقافة.

العدد 564  
ديسمبر 2013

المديرية الفرعية للتوثيق التربوي  
مكتب النشر



## الفهرس

الصفحة

### 1. نصوص عامة

- 7 منشور رقم 398 مؤرخ في 30 نوفمبر 2013، يتعلق بإصلاح  
الخدمة العمومية في قطاع التربية الوطنية.....
- 14 منشور رقم 1901 مؤرخ في 5 ديسمبر 2013، يتعلق بمتابعة  
تطبيق إجراءات إصلاح الخدمة العمومية.....
- 15 منشور رقم 1907 مؤرخ في 2 ديسمبر 2013، يتعلق بدلالات  
الملاحظات المسجلة على كشوف التقويم الفصلي للتلاميذ.....
- 17 منشور رقم 1913 مؤرخ في 4 ديسمبر 2013، يتعلق بتعميم  
إنشاء جمعيات أولياء التلاميذ.....

### 2. الإجراءات المتعلقة بالتعليم المتوسط

- 18 منشور رقم 452 مؤرخ في 17 ديسمبر 2013، يتعلق بتثبيت  
إجراء الدورة الاستدراكية لامتحان نهاية مرحلة التعليم  
الابتدائي دورة جوان 2014.....

### 3. الإجراءات المتعلقة بالمنافسات الوطنية

- 19 منشور رقم 44 مؤرخ في 03 ديسمبر 2013، يتعلق بالمنافسات  
الوطنية العلمية و الأدبية في مرحلة التعليم الثانوي للسنة  
الدراسية 2013-2014.....
- 26 منشور رقم 1238 مؤرخ في 10 ديسمبر 2013، يتعلق بإحياء  
اليوم العالمي للمرأة.....

4. إنتداب موظفين مدرسين تابعين لوزارة التربية الوطنية  
لدى مدرسة أشبال الأمة

- 28 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن  
انتداب خمسة (5) موظفين مدرسين تابعين لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوهران.....
- 30 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن  
تجديد انتداب ثلاثة و ثلاثين (33) موظفا مدرسا تابعا لوزارة  
التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوهران.....
- 34 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن  
انتداب واحد و ثلاثين (31) موظفا مدرسا تابعا لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة ببشار.....
- 37 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن  
تجديد انتداب ثلاثين (30) موظفا مدرسا تابعا لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بالبليدة.....
- 41 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن  
انتداب سبعة عشر (17) موظفا مدرسا تابعا لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بالبليدة.....
- 44 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن إنهاء  
انتداب موظفين (02) مدرسين تابعين لوزارة التربية الوطنية  
لدى مدرسة أشبال الأمة بالبليدة.....
- 46 قرارا وزاريا مشترك مؤرخ في 13 أكتوبر 2013 يتضمن إنهاء  
انتداب أربعة موظفين (04) مدرسين تابعين لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوهران.....

## 5. الإجراءات المتعلقة بإنشاء مؤسسات التربية و التعليم

- 49 مرسوم تنفيذي رقم 13-265 مؤرخ في 6 رمضان عام 1434 الموافق 15 يوليو سنة 2013، يتضمن إنشاء متوسطات و إلغاء أخرى. (ج.ر. العدد 2013/37).....
- 57 مرسوم تنفيذي رقم 13-266 مؤرخ في 6 رمضان عام 1434 الموافق 15 يوليو سنة 2013، يتضمن إنشاء ثانويات و إلغاء أخرى. (ج.ر. العدد 2013/37).....
- 65 مقرر رقم 76 مؤرخ في 29 ديسمبر 2013، يتعلق بوضع محلات تحت تصرف الاتحادية الوطنية لعمال التربية (FNTE).....

## 6. الإجراءات المتعلقة بالامتحانات و المسابقات المهنية

- 65 منشور رقم 1987 مؤرخ في 30 ديسمبر 2013، يتعلق برزنامة الامتحانات و المسابقات المهنية للسنة الدراسية 2014.....
- 66 قرار رقم 30 مؤرخ في 30 ديسمبر 2013 يتضمن رزنامة الامتحانات و المسابقات المهنية للسنة 2014.....

## 7. الإجراءات المتعلقة بالتسيير المالي

- 72 مرسوم رئاسي رقم 13-340 مؤرخ في 9 ذي الحجة عام 1434 الموافق 14 أكتوبر سنة 2013، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية الدولة. (ج.ر. العدد 2013/52).....
- 74 مرسوم رئاسي رقم 13-343 مؤرخ في 9 ذي الحجة عام 1434 الموافق 14 أكتوبر سنة 2013، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية الدولة. (ج.ر. العدد 2013/53).....

## 8. الإجراءات المتعلقة بكفالة حسن التنفيذ

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 ربيع الأول عام 1434 الموافق 7 فبراير سنة 2013، يحدد قائمة صفقات الدراسات والخدمات المعفاة من تقديم كفالة حسن التنفيذ (ج.ر. العدد 2013/34).....

78

## 9. الإجراءات المتعلقة بتعاضدية التأمين الجزائرية لعمال التربية و الثقافة

قرار مؤرخ في 26 ربيع الأول عام 1434 الموافق 7 فبراير سنة 2013، يتضمن اعتماد تعاضدية التأمين الجزائرية لعمال التربية و الثقافة. (ج.ر. العدد 2013/33).....

80

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
رقم : 398/و.ت.و/أ.خ.و.

الوزير

إلى السيدات و السادة

المفتش العام (للمتابعة)  
المفتش العام للبيداغوجيا (للمتابعة)  
مديري الإدارة المركزية

(للمتابعة و التنفيذ)  
مديري المؤسسات الوطنية تحت  
الوصاية (للتنفيذ)

مديري التربية بالولايات

(للمتابعة و التنفيذ)  
المفتشين لجميع الأطوار  
(للمتابعة و التنفيذ)

مديري المؤسسات التعليمية لجميع  
الأطوار (للتنفيذ)

**الموضوع : إصلاح الخدمة  
العمومية في قطاع التربية الوطنية.**

**المرجع : تعليمة السيد الوزير الأول  
رقم 321 المؤرخة في  
2013.10.20.**

يتصدر تحسين الخدمة العمومية  
والتكفل الفعلي بقضايا الموطن،  
حاليا، قائمة انشغالات الحكومة  
وأجهزتها المختلفة، بصفة خاصة،

والمجتمع بمختلف مؤسساته، بصفة  
عامة. وما إدراج هذا الموضوع في  
برنامج عمل الحكومة، و تأسيس  
هيكل حكومي لهذا الغرض، إلا  
دليل على سعي الحكومة للتصدي  
لظاهرة تراجع الخدمة العمومية التي  
بدأت تشكل مصدر عدم رضا  
المواطن وانزعاجه، مما يحتم ضرورة  
و أهمية استعادة ثقته في الإدارة التي  
يجب عليها أن تعمل في إطار  
الشفافية الكاملة و تتجنب المحاباة  
والأساليب السلبية في إدارة شؤونها  
بتجاهه.

فيما يخص قطاع التربية الوطنية،  
ومن منطلق العلاقة الواسعة التي  
تربطه بالمواطن عبر شبكة  
المؤسسات التعليمية و مصالح  
التربية في الولايات، فإنه يعمل  
باستمرار من أجل تحسين الخدمة  
العمومية للمواطن و تغيير صورة  
الإدارة التعليمية لديه، و ذلك في  
كنف العدالة و المساواة بين  
المواطنين و بالخصوص في المجالات  
المتصلة بتمدرس أبنائهم.

في هذا الإطار، فقد تم إسداء  
مجموعة من التوجيهات إلى الإدارة  
التعليمية على كافة المستويات، من  
خلال التعليمات و المناشير  
والمذكرات التي تركز على حسن  
استقبال الأولياء و التلاميذ و عمال

عوامل الارتياح و الطمأنينة واستعادة الثقة لديه في المؤسسات التي يتوجه إليها. لذلك، يجب القضاء فوراً على السلوكات السلبية التي يسلكها بعض أعوان الإدارة التعليمية في كافة المستويات، بسبب عدم تأهيلهم للاضطلاع بمهمة الاستقبال، مما يتطلب و بصفة استعجالية، تنصيب جهاز يليق باستقبال المواطنين ويساهم في إعلامهم و توجيههم ويعمل على التكفل بانشغالاتهم، بحيث يجب أن يقوم هذا الجهاز على العناصر الآتية:

1.1. تشكيل خلايا استقبال دائمة في كل مستويات الإدارة التعليمية و ذلك بتكليف موظفين مؤهلين لتجسيد أهداف هذه المهمة بصفة مستمرة،

2.1. تخصيص مكان ملائم لاستقبال المواطنين في كل مستويات الإدارة التعليمية، بحيث يجب أن تتوفر على المتطلبات المادية لراحتهم،

3.1. حصر مهمة الأعوان المكلفين بالحجابة في توجيه المواطنين إلى العون المكلف بالاستقبال و الإعلام و التوجيه، ولا يمنع أي مواطن من مقابلة المسؤول المقصود أو من ينوب عنه،

القطاع و الاستماع إلى انشغالاتهم و العمل على إيجاد الحلول لقضاياهم المطروحة وفق تقتضيه النصوص التنظيمية التي تدير القطاع.

و تطبيقاً للتوجيهات الجديدة للحكومة الرامية إلى إصلاح الخدمة العمومية، فإن قطاع التربية الوطنية ملزم بدعم كل الترتيبات المتخذة في هذا المجال و المبادرة أيضاً بوضع ترتيبات أخرى، من شأنها أن تساهم في تحسين تقديم الخدمة العمومية و التكفل الفعلي بانشغالات وقضايا المواطنين، وفقاً للتوجيهات التي تضمنتها تعليمية السيد الوزير الأول المنوه بها أعلاه. و يتعلق الأمر أساساً بالمجالات الآتية:

. تحسين استقبال المواطنين،  
. تخفيف الإجراءات الإدارية و تبسيطها،  
. التكفل الفعلي بشكاوي المواطنين،  
. تعميم استعمال تكنولوجيا الإعلام و الاتصال.

1. تحسين استقبال المواطنين والتكفل بانشغالاتهم  
يشكل الاستقبال الحسن والاستماع للمواطن عاملاً من



إلى المسؤولين السلميين الذين يجب عليهم أن يتدخلوا لتحسين الخدمة العمومية، و تذليل الصعوبات، وحل الوضعيات الإشكالية التي تعيق عمل خلايا الاستقبال.

11.1. تنظيم المداومة الفعالة في المؤسسة التربوية و الإدارة التعليمية.

12.1. استغلال الهاتف في استقبال المكالمات التي تثير انشغالات الأولياء و المواطنين و وضع أرقامه في متناولهم.

13.1. استقبال أولياء التلاميذ و المواطنين داخل المكاتب و بكيفية لائقة تعكس القدوة التي يجب أن يتحلى بها مسؤولي قطاع التربية الوطنية، تجسيدا للشفافية و نبذ المحاباة، و ذلك لترسيخ ثقتهم في مؤسسات دولتهم.

14.1. وضع دليل خاص بأولياء التلاميذ لتوسيع ثقافة الاتصال الفعال و إفادتهم بالإجراءات المعتمدة و المرتبطة بتمدرس أبنائهم.

15.1. السعي إلى توفير الأمن بالمؤسسات التعليمية بالتنسيق مع الجهات المختصة لتحقيق الظروف الحسنة و الملائمة للمدرسة و استقبال المواطنين.

2. تخفيف الإجراءات الإدارية وتبسيطها : يجدر التذكير أن

4.1. اختيار الأعوان المكلفين باستقبال و توجيه المواطنين وتنظيم دورات تكوينية لفائدتهم قصد تأهيلهم لهذه المهمة،

5.1. تكليف مستشاري التوجيه المدرسي و المهني الموجودين بالمؤسسات التعليمية بالمساهمة في إعلام و توجيه المواطنين،

6.1. تحديد أيام وساعات الاستقبال و تعيين المسؤول المكلف بذلك في كل مستويات الإدارة التعليمية،

و الإعلان عنها بتبليغها إلى أولياء التلاميذ و تعليقها في مكان ملائم يسمح بالإطلاع عليها،

7.1. العمل بدفتر المراسلة كوسيلة تربوية أساسية للتواصل و التعاون بين أولياء التلاميذ و المؤسسة التربوية، كسبا للوقت و الجهد لجميع الأطراف.

8.1. تنظيم الاتصال بالأولياء و تجنب استدعائهم إلا في حالة الضرورة القصوى.

9.1. توفير بعض الوثائق الإعلامية الخاصة بقطاع التربية الوطنية و وضعها في المكان المخصص للاستقبال، بهدف المساهمة في إعلام الأولياء و المواطنين بشؤون التربية.

10.1. قيام خلايا الاستقبال إجباريا بالتقييم الدوري لهذه العملية و كل ما يترتب عنها من تتبع و توجيه، مع إعداد تقارير ترفع

- وثيقة تثبت الإقامة حسب القطاع الجغرافي للمدرسة أو مقر عمل الأولياء في محيطها.

**ملحوظة:** يسمح للتلميذ الذي يعاني من مرض مزمن أو يكون معاقا، بالتسجيل في المؤسسة المرغوب فيها، حيث يسري ذلك على كل المراحل التعليمية.

## 2.2. ملف تحويل التلاميذ من مؤسسة إلى أخرى:

- طلب خطي من الولي الشرعي يوجه للمؤسسة المستقبلية؛  
- كشف النقط الأصلي و الأخير؛  
- وثيقة تثبت الإقامة.

**ملحوظة 1:** تتكفل كل من المؤسسة الأصلية و المؤسسة المستقبلية باستكمال إجراءات التحويل (بطاقة التحويل، ملف التلميذ المدرسي،...).

**ملحوظة 2:** بالنسبة للتحويل من ولاية إلى أخرى، يجب تبسيط وتسهيل الإجراءات، خصوصا في الحالات القصوى.

## 3.2. التصديق على الوثائق:

. التصديق على الوثائق المدرسية الموجهة للاستعمال في الخارج:  
توسع سلطة التصديق على مطابقة الوثائق لأصولها إلى مديري التربية

الإجراءات المعمول بها في قطاع التربية الوطنية والمرتبطة بعلاقة المواطن بالإدارة التعليمية تتميز بالتبسيط و الاقتصار على الحد الأدنى للوثائق المطلوبة.

و عملا بالتعليمات المؤكدة لتبسيط الإجراءات و تخفيف الملفات، تم تنصيب فوج عمل على مستوى الإدارة المركزية لوزارة التربية الوطنية، بتاريخ 25 أكتوبر 2012، ليعكف على حصر الملفات التي تربط المواطن بالإدارة التعليمية ودراسة إمكانية تبسيطها أكثر من ذي قبل، بقدر الإمكان. و في هذا الإطار تم تحديد خمسة (5) ملفات، كانت محل دراسة و تمحيص من قبل الفوج المذكور.

و تطبيقا للتوجيهات الجديدة، يتعين تخفيف الملفات الآتية حتى تقتصر على الوثائق الأساسية اللازمة.

## 1.2. ملف التلاميذ المدرسي:

- شهادة الميلاد عند التسجيل في قسم التربية التحضيرية أو السنة الأولى الابتدائية ولا يعاد طلبها إلا من تلاميذ أقسام الامتحانات الرسمية؛

- صورة شمسية في بداية كل مرحلة تعليمية،  
- نسخة من الدفتر الصحي؛

ظرفان، وهذا في انتظار ما تتخذه المديرية العامة للوظيفة العمومية بهذا الشأن.

أما بالنسبة إلى الامتحانات المهنية، فيكتفي الموظف بتقديم طلب الترشيح و تتكفل الإدارة بالإجراءات المتعلقة بالترقية.

**5.2. ملف إحالة موظف التربية على التقاعد :** تتولى الإدارة المستخدمة تصفية الملف في الوقت المحدد آليا، دون مطالبة الموظف بتكوين وثائق الملف، ماعدا الوثائق الشخصية التي يمكن إضافتها.

**ملف اعتماد جمعيات أولياء التلاميذ:** فيما يخص اعتماد جمعيات أولياء التلاميذ في المؤسسات التربوية، فإن وزارة التربية الوطنية ستسعى لدى الجهات المعنية إلى تسيط الإجراءات الإدارية فيما يتعلق بملف إنشائها و شروط اعتمادها وذلك لفائدة التلاميذ و المصلحة العامة.

**3. التكفل الفعلي بشكاوي الموظفين :** إن التجاوب الفعلي مع انشغالات المواطنين و شكواهم وتظلماتهم يتطلب التعامل الفوري معها و السعي الدائم لمعالجتها،

بالولايات بعد اعتماد توقيعهم لدى الجهة المختصة.

**. التصديق على الوثائق المدرسية و المهنية :** يتم التصديق على الوثائق المدرسية و المهنية المتداولة في قطاع التربية الوطنية، كل حسب دائرة اختصاصه، من طرف:

. مديري الإدارة المركزية ونوابهم؛  
. مديري المؤسسات الوطنية تحت الوصاية؛  
. مديري التربية ورؤساء المصالح المعنية بمديريات التربية؛  
. مديري المؤسسات التعليمية.

**4.2. ملف المشاركة في مسابقة التوظيف :** للمشاركة في مسابقة التوظيف، يطلب من المترشحين تقديم:

. نسخة من المؤهل العلمي؛  
. بطاقة الإقامة؛  
. نسخة مصادق عليها من بطاقة التعريف الوطنية؛  
. و كل وثيقة تساعد على تقييم المترشح.

أما بقية الوثائق الإدارية فتستكمل في حالة نجاحهم، بالوثائق التالية: شهادة السوابق العدلية، شهادة الجنسية، شهادة الميلاد، شهادتان طبيتان ( طب عام وصدري)، إثبات الوضعية تجاه الخدمة الوطنية،

وهذا المسعى يستوجب اتخاذ تدابير مستعجلة أولية في كل الجوانب، بحيث يكون التركيز على أهمها، على النحو الآتي:

1.3. تكليف موظف يتمتع بالكفاءة و التجربة، على مستوى المديرية المركزية و مديريات التربية و المؤسسات الوطنية تحت الوصاية، ليتولى استقبال الشكاوي و التظلمات و العرائض الواردة من المواطنين، ودراستها مع المسؤول المباشر، و البت فيها، و الرد عليها، لزوماً،

2.3. تسجيل كل الشكاوي و التظلمات و العرائض، لزوماً، و تبويبها حسب الموضوع، و اردا و صادرا،

3.3. الالتزام بتقديم وصل استلام، و بالرد على الشكاوي و التظلمات و العرائض كتابيا، في مدة زمنية تتوافق مع طبيعة الموضوع المطروح،

4.3. تقييم عمل و أداء الموظف الذي أسندت له هذه المهمة، دوريا، و تقييم حصيلة العمل المنجز لقياس مستوى فعالية الحلول المتخذة،

5.3. تحضير استمارة عملية مختصرة لكي تملأ من طرف المواطن الذي يحضر لتقديم شكواه،

6.3. استغلال مختلف الشكاوي و التظلمات و العرائض التي تتكرر باستمرار في مضمونها، بحيث تقوم الإدارة في هذه الحالة، بإسداء توجيهات كتابية و تعليمات تنفيذية لمعالجة مثل هذه القضايا،

7.3. تخصيص رقم هاتفى على غرار الرقم الأخضر لاستقبال مكالمات المواطنين، على أن تتخذ الترتيبات اللازمة لوضعه و الإعلان عنه و استغلاله سواء على مستوى الإدارة المركزية أو مديريات التربية،

8.3. أما على مستوى المؤسسات التعليمية، فإن المديرين ملزمون بتخصيص سجل مفتوح للمواطنين لتسجيل شكاوهم و آرائهم و مقترحاتهم، مع ضرورة الاطلاع عليها و متابعتها و إيجاد الحلول لها و الرد عليها في الوقت اللازم.

9.3. اعتماد التقييم الدوري لهذه العملية و استغلالها في تحسين الأداء نوعية الخدمة المقدمة.

#### 4. تعميم تكنولوجيا الإعلام والاتصال

1.4. استعمال البريد الإلكتروني في المراسلات، و في كل المستويات، ما بين الإدارة المركزية و الإدارة المحلية و المؤسسات التابعة لها، توخيا لسرعة التبليغ و سيولته و فاعليته،

2.4. قيام الإدارة المركزية بالتواصل المباشر على الهواء، عن طريق المحاضرة المرئية، مع الإدارة المحلية والجماعة التربوية في إطار التشاور و تبادل الآراء في مختلف العمليات و الملفات و القضايا التي تهم قطاع التربية الوطنية،

3.4. تسجيل المترشحين لمختلف الامتحانات المدرسية الرسمية و كذا مسابقات التوظيف الخارجي، على المواقع الالكترونية المخصصة لهذا الغرض و نشر النتائج على نفس المواقع،

4.4. وضع التوثيق التربوي في متناول جميع الأطراف فيها أولياء التلاميذ و المواطنين في الموقع الرسمي لوزارة التربية الوطنية و المواقع الفرعية لمديرية التربية بالولايات،

5.4. السعي إلى فتح مواقع الكترونية خاصة بالمؤسسات التعليمية، كلما كان ذلك ممكنا وإتاحتها للأولياء و المواطنين والحرص على تهيئتها و تغذيتها بالمعلومات و المستجدات التربوية والنشاطات التي تهم التلاميذ وأولياءهم، و ذلك اقتداء بالتجارب الناجحة في مديريات التربية و حتى المؤسسات التعليمية التي بادرت بتقديم هذه الخدمة على الخط في بعض الولايات.

6.4. السعي إلى توفير الهاتف الثابت بالمدارس الابتدائية لتسهيل تعميم الانترنت و تجسيد الاتصال و الإعلام على أوسع نطاق بتنسيق جهود وزارة الوطنية مع الدوائر الوزارية المعنية.

إن الشروع الفوري في تطبيق هذه الإجراءات المستعجلة على كل مستويات الإدارة التعليمية، يتطلب القيام بعمليات التحسيس و التوعية والتوجيه و التنظيم، الأمر يوثق مصداقية قطاع التربية الوطنية تجاه الأولياء و المواطنين، و يؤكد التزامها و تحمل مسؤولياتها في خدمة المصلحة العامة، من خلال ترقية أنماط التسيير و الأداء.

و عليه، فإن استعمال أداة الإعلام و الاتصال بكل وسائلها أمر ضروري، لأنه يتيح تهيئة الظروف المواتية لتطبيق هذه العمليات بفعالية. فعلى الجميع، إذن، السعي الجاد لتحقيق الأهداف النبيلة المنشودة من مسعى تحسين الخدمة العمومية في مختلف جوانبه، و ذلك بتحمل كل طرف لمسؤوليته، من موقعه، و الالتزام بهذه التعليمات و تجسيدها الفعلي بكل جدية وصرامة للوصول إلى الغايات المنتظرة منها اجتماعيا و إنسانيا.

لذا يجب إعطاء كل العناية لمضمون هذا المنشور الذي يكتسي أهمية

إطار تعليمة السيد الوزير الأول  
المنوه بها في مرجع المنشور.

بالغة و تطبيق محتواه بكل صرامة  
ومسؤولية، خدمة للمصلحة العامة.

ويجدر التذكير بهذا الصدد، أن  
كافة الإجراءات المنصوص عليها  
في المنشور، كانت محل استشارة  
على أوسع نطاق، بحيث تم إثراؤها  
بفضل المقترحات المكتوبة و كذا  
المناقشات التي جرت خلال حصتي  
الحوار المباشر عن طريق المحاضرة  
المرئية. و هي من هذا المنطلق، تتم  
عن مساهمة و قبول الجماعة  
التربوية لمضمونها، و من ثمة فهي  
تعكس قابليتها للتطبيق بصفة  
رصينة و متدرجة في مجالها  
الأربعة، أي: تحسين استقبال  
المواطنين، تخفيف الإجراءات  
الإدارية و تبسيطها، التكفل الفعلي  
بشكاوي المواطنين، واستعمال  
تكنولوجيا الإعلام و الاتصال.

إذن، فانطلاقا مما هو مسطر، وسعيا  
من الجميع إلى تجسيد هذا المسعى،  
ميدانيا و عمليا على أرض الواقع،  
يتعين القيام بها يلي:  
. تنصيب لجنة لمتابعة تنفيذ  
العمليات المسطرة، في المجالات  
سالفة الذكر، سواء على مستوى  
مصالح الإدارة المركزية  
أو المؤسسات الوطنية أو مديريات  
التربية أو المؤسسات التعليمية،  
وتتكون اللجنة الولائية التي يترأسها

الجزائر في 30 نوفمبر 2013  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
الأمين العام  
رقم : 1901 / و.ت.و / أ.ع / 2013  
إلى السيدات و السادة

مديري الإدارة المركزية  
مديري المؤسسات الوطنية  
مديري التربية بالولايات

الموضوع : متابعة تطبيق إجراءات  
إصلاح الخدمة العمومية.

المرجع : تعليمة السيد وزير التربية  
الوطنية رقم 398/ و.ت.و / أ.ع. و  
بتاريخ 30 نوفمبر 2013.

تجدون رفق هذا الإرسال ( عن  
طريق علبة البريد الإلكتروني )،  
المنشور الذي أصدره السيد وزير  
التربية الوطنية و الذي ضمنه جملة  
التعليمات و الإجراءات المدرجة في

بوعنينة عبد النور، مفتش مركزي  
و السيد بن ضيف الله عبد الكامل،  
نائب مدير تسيير الموارد البشرية،  
و السيد بولسان مولود، نائب مدير  
التعليم الأساسي.

تكتسي هذه العملية الوطنية أهمية  
قصوى و من ثمة يجب أن نوليها  
جميعا ما تستحقه من عناية و متابعة  
دائمة.

الجزائر في 01 ديسمبر 2013  
الأمين العام بالنيابة  
ن. موسى بنحيتي



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
الأمين العام  
رقم: 1907/و.ت.و.أ.ع/13

إلى  
السيدات و السادة مديري التربية  
(للمتابعة)  
السيدات و السادة مفتشي التربية  
الوطنية (للمتابعة)  
السيدات و السادة مديري  
الثانويات (للتنفيذ)

الموضوع : دلالات الملاحظات  
المسجلة على كشوف التقويم  
الفصلي للتلاميذ.

السيد مدير التربية بمساعدة أمينه  
العام، من رئيس مصلحة الموظفين،  
و ثلاثة (3) مفتشين و ثلاثة (3)  
مديرين للمؤسسات المدرسية،  
يمثلون الأطوار التعليمية الثلاثة،

. تضع اللجنة الولائية، على غرار  
الإدارة المركزية مخططا تنفيذيا  
محددا في الزمان و المكان بحيث  
يسمح كل المجالات و ترسله إلى  
السيد الأمين العام لوزارة التربية  
الوطنية قبل 22 ديسمبر 2013،

. تسطر اللجنة برنامجا للعمليات  
التحسيسية و الإعلامية و التكوينية  
لصالح كل الفاعلين المتدخلين  
والمعنيين بالإجراءات المسطرة، مع  
العلم أن الوزارة ستتولى تنظيم  
ملتقيات وطنية و عمليات تكوينية  
في مجال استغلال تكنولوجيات  
الإعلام و الاتصال لتعميم  
الاستفادة من الولايات التي  
اكتسبت خبرة رائدة في هذا المجال،  
. تحرر اللجنة تقريرا دوريا في نهاية  
كل شهر، تبين فيه بإيجاز، مدى  
تحقيق العمليات المبرمجة، و ذلك  
وفق منوال موحد سيسلم لكم  
لاحقا. يرسل هذا التقرير إلى  
اللجنة الوزارية لمتابعة تنفيذ  
العمليات المسطرة، التي يرأسها  
السيد موايسي محمد، مدير الموارد  
البيداغوجية و التعليمية، و المتكونة  
من السيدة حراث فاطمة الزهراء،  
مديرة الدراسات، و السادة

## المراجع :

- 1- عدم ترك خانات الملاحظات فارغة مع تسجيل تقدير السلوك والمواظبة و الإرشاد..
- 2- تفادي الملاحظات المبتذلة مثل تلك التي لها دلالتها في العلامات العددية، كأن تكتب ملاحظة "متوسط" لتلميذ تحصل على معدل 20/10.
- 3- تجنب استعمال ملاحظة "يوجه إلى الحياة العملية" وتعويضها بملاحظة دالة على توجيه سليم للتلميذ يكون أداها بعبارة مثل: "يوجه إلى أحد اختصاصات التكوين أو التعليم المهنيين" في نهاية السنة الدراسية.
- 4- عند استعمال إحدى التطبيقات المعلوماتية في إنجاز الكشوف يجب اقتصار المرمج المعلوماتي المعتمد عند سحب الكشوف على النتائج المدرسية فقط.. أما بخصوص الملاحظات فتسجل بكيفية غير آلية أو يدويا بعد سحب الكشف، مع التركيز على أن توجي هذه الملاحظات للتلميذ إيجابا أو تدفعه إلى :
  - أن يصبو نحو الاتجاه الايجابي للدراسة .
  - أن يجد في الملاحظة المعاني التي تنفعه فعلا.

- المنشور الوزاري المشترك رقم 1387 المؤرخ في 26/07/2013 المتضمن التوجيه إلى مساري التعليم والتكوين المهنيين.
- المنشور رقم 481 المؤرخ في 12 نوفمبر 2006 المتضمن تعديلات خاصة بكشوف نتائج التقييم.
- المنشور رقم 318 المؤرخ في 24 جويلية 2013 المتضمن تعديل كشف التقييم الفصلي للنتائج المدرسية.

تكملة للمناشير المذكورة في المرجع أعلاه واستدراكا لسلبيات بعض الممارسات، نلفت انتباه جميع المعنيين إلى أهمية الملاحظات المسجلة على كشوف التقييم الفصلي، حيث أن لهذه الملاحظات بالغ الأثر في حياة التلميذ ومساره الدراسي، فضلا عما لها من أهمية بالنسبة للأولياء بغرض متابعة أبنائهم من حيث النتائج المحصلة أو من حيث التوجيه و الجانب السلوكي. وحتى تؤدي هذه الوثيقة الغرض المقصود منها، يشرفني أن أذكركم بضرورة الاجتهاد في صياغة الملاحظات التي تتضمنها بدلالات ذات طابع بيداغوجي مع العناية الضرورية بها، من خلال العمل بالتوجيهات التالية:



المرجع : مراسلة رقم 530/  
و.ت.و.أ.ع/2013 المؤرخة في  
2013.02.24.

تجسيذا للسياسة التي تنتهجها الوزارة  
في توطيد العلاقة بين المدرسة  
وأولياء التلاميذ بصفتهم أعضاء في  
الجماعة التربوية و بناء على القانون  
التوجيهي للتربية الوطنية رقم  
04-08 المؤرخ في 23 جانفي  
2008 لاسيما المواد 25، 26 و 32،  
المتضمن إشراك و مساهمة الأولياء  
في تحسين ظروف تدرس أبنائهم،  
أطلب منكم تسهيل إنشاء جمعيات  
أولياء التلاميذ و تعميمها و كذا  
تكييفها وفق القانون رقم 06-12  
المؤرخ في 12 جانفي 2012 المتعلق  
بالجمعيات و كذا تهئية كل  
الظروف الملائمة لتمكينها من  
ممارسة نشاطاتها طبقا للقوانين  
المعمول بها بهدف استفادة  
المؤسسات التربوية من الخدمات  
التي يمكن أن تقدمها هذه  
الجمعيات في المجالين التربوي  
والعلاقات مع المحيط.

الجزائر في 04 ديسمبر 2013  
الأمين العام بالنيابة  
ن. موسى بختي

• أن تجعله يدرك أن له القدرة  
الكافية للقيام بالعمل الدراسي  
المطلوب.

• أن تثير سلوكه و تدفعه إلى  
إظهار اهتمام أكبر بالمادة.  
• أن تكون في كل الأحوال ذات  
هدف تربوي .

وفي الأخير أؤكد على العناية  
بكشف التقييم الفصلي باعتباره  
أداة بيداغوجية وإدارية تحدد  
المسار الدراسي للتلميذ ومصيره  
التعلمي.

الجزائر في 02 ديسمبر 2013  
الأمين العام بالنيابة  
ن. موسى بختي



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
الأمين العام  
رقم: 1913/و.ت.و.أ.ع/2013.

إلى السيدات و السادة مديري  
التربية بالولايات

الموضوع : تعميم إنشاء جمعيات  
أولياء التلاميذ.

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
مديرية التعليم الأساسي  
رقم : 13/0.0.2/ 452

إن هذه الاستشارة كانت ثرية من حيث الاقتراحات المقدمة حول كفايات تنظيم هذا الامتحان. وحتى وإن كان هناك توجه في بعض الآراء نحو الاستغناء عن إجراء الدورة الاستدراكية للامتحان المذكور، إلا أن هناك آراء أخرى تتحفظ على ذلك.

إلى

السيدات والسادة مديري التربية بالولايات

وعليه، تقرر تثبيت تنظيم الدورة الاستدراكية لامتحان نهاية مرحلة التعليم الابتدائي في شهر جوان 2014، وتأجيل العمل بهذا الإجراء، ريثما يتم تناول الموضوع في إطار أشمل وأوسع لإعادة النظر في تنظيم هذا الامتحان.

الموضوع : تثبيت إجراء الدورة الاستدراكية لامتحان نهاية مرحلة التعليم الابتدائي دورة جوان 2014.

المراجع :

- القرار الوزاري رقم 7 المؤرخ في 6 مارس 2005، المعدل.  
- المراسلة رقم 1872 /و.ت.و.أ.ع/ المؤرخة في 20/11/2013.

المطلوب منكم تبليغ هذا القرار إلى كل أفراد الجماعة التربوية، ليكونوا على دراية بما أسفرت عنه نتائج الاستشارة الميدانية في هذا الموضوع.

تندرج الاستشارة الميدانية التي نظمتها وزارة التربية الوطنية بشأن جدوى تنظيم دورة استدراكية لامتحان نهاية مرحلة التعليم الابتدائي، ضمن مبدأ إشراك ممثلي الجماعة التربوية والشركاء الفاعلين المعنيين، من أجل إبراز حوار بناء حول هذا الموضوع.

الجزائر في 17 ديسمبر 2013  
عن وزير التربية الوطنية وبتفويض منه  
مدير التعليم الأساسي  
ابراهيم عباسي

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
مديرية تطوير الموارد البيداغوجية  
والتعليمية  
المديرية الفرعية لترقية النخبة  
المدرسية ومتابعتها  
الرقم: 44/م. ت. م. ب. ت /  
2013.

إلى السيدات والسادة  
مديري التربية للولايات  
(للتنفيذ والمتابعة)  
مفتشي التربية الوطنية  
( للإعلام والمتابعة )  
مديري مؤسسات التعليم الثانوي  
(للتطبيق)

الموضوع: المنافسات الوطنية  
العلمية والأدبية في مرحلة التعليم  
الثانوي للسنة الدراسية  
2013-2014.

المرجع: القرار رقم 105 المؤرخ في  
1996/06/26.

في إطار المنافسات الوطنية العلمية  
والأدبية في مرحلة التعليم الثانوي  
التي تنظمها الوزارة بمقتضى القرار  
المشار إليه في المرجع أعلاه  
والمتضمن إحداث منافسات علمية  
وتربوية في بعض مواد التعليم  
الثانوي ، خاصة للتلاميذ

المتدربين في هذه المرحلة،  
يشرفني أن أوافيكم بالترتيبات  
والإجراءات التي ينبغي اتخاذها  
لتنظيم هذه المنافسات بعنوان السنة  
الدراسية الجارية 2013/2014.

**1- المواد التعليمية المعنية  
بالمنافسات العلمية والأدبية:**

- تشمل المنافسات العلمية والأدبية  
المواد التعليمية الآتية:  
الرياضيات- العلوم الفيزيائية-  
اللغة العربية وآدابها- التاريخ-  
علوم الطبيعة والحياة - الفلسفة  
- اللغة الفرنسية - اللغة  
الإنجليزية - التسيير المحاسبي  
والمالي- العلوم الإسلامية.  
- توزع مواد المنافسات على  
الشعب والمستويات التعليمية كما  
هو مبين في الجدول رقم 1 المرفق.

**2- بناء موضوعات المنافسات  
العلمية والأدبية:**

- تكون الأسئلة مطابقة للمناهج  
التعليمية الرسمية السارية المفعول  
كما تكون هادفة إلى اكتشاف  
مختلف القدرات الفكرية لدى  
التلاميذ كالتحليل والتركيب.  
- تسمح بتطبيق المعارف في  
وضعية معهودة ذات صلة  
بموضوعيات المادة المعنية وفي شكل  
وضعية تقييم مركبة جديدة  
وذات دلالة يظهر المترشح من

خلالها قدرته على إدماج جملة من الموارد المعرفية والمنهجية المكتسبة.

- تكون الأسئلة متدرجة مع المستوى الدراسي للتلاميذ ومتوازنة بين الجانب الفكري والتحصيلي.

- تتولى المفتشية العامة للبيداغوجيا الإشراف على إنجاز موضوعات المنافسات العلمية والأدبية للمرحلة الجهوية والوطنية وذلك بتشكيل لجان في جميع المواد والشعب والمستويات (الموضوعات + التصحيحات النموذجية + سلام التنقيط)، باستثناء المرحلة الولائية التي تتولى مديريات التربية تحضيرها بالتنسيق مع مفتشي التربية الوطنية للمقاطعات التابعة لها.

**3- تاريخ وترتيبات إجراء المنافسات العلمية والأدبية على المستوى الولائي والجهوي والوطني.**

المكلفة بإنجاز موضوعات المرحلة الولائية.

- تعلن عن نتائج المنافسات خلال الأسبوع الأول الموالي لتاريخ إجراء المنافسات.

- تضبط القوائم الإسمية للتلاميذ الفائزين مرتبين حسب الاستحقاق والمستوى والمادة وترسل نسخة منها إلى مديرية التربية المكلفة بتنظيم المنافسات على المستوى الجهوي، ونسخة أخرى إلى مديرية تطوير الموارد البيداغوجية والتعليمية - المديرية الفرعية لترقية النخبة المدرسية و متابعتها وكذا موضوعات المنافسات الولائية مع الحلول وسلام التنقيط وذلك قبل 15 مارس 2014.

- تعلم كتابيا التلاميذ الفائزين على المستوى الولائي وتبلغهم بتاريخ ومكان إجراء المنافسات الجهوية.

**2.3. المرحلة الجهوية: تتكفل مديريات التربية التي تحتضن المنافسات الجهوية المحدد إجراءها يوم الخميس 20 مارس 2014 بهذه المرحلة، بما يلي:**

- تتكفل بالمنافسات الجهوية من جميع الجوانب التنظيمية والبيداغوجية والمالية

- تتولى استقبال وإيواء وإطعام التلاميذ المرشحين لهذه المرحلة

**1.3. المرحلة الولائية: تتولى مديريات التربية بما يلي:**

- تتكفل بالمنافسات الولائية من جميع الجوانب التنظيمية والبيداغوجية والمالية.

تحدد تاريخ المنافسات الولائية لتلاميذها خلال الأسبوع الأول من شهر مارس 2014.

- تكلف مفتشي التربية الوطنية للمقاطعة بالإشراف على الخاليا

الجدول المرفق إلى مديرية تطوير الموارد البيداغوجية والتعليمية- المديرية الفرعية لترقية النخبة المدرسية و متابعتها، حتى يتسنى لوزارة التربية الوطنية تسديد مستحقاتهم، كما هو مبين في الجدول رقم 3 المرفق،  
- ترسل فواتير الإطعام والإيواء إلى مديرية تسيير الموارد المالية والمادية.

**4- الإعلان عن النتائج وتوزيع الفائزين في المرحلة الوطنية:** تتم في هذا الإطار العمليات الآتية:  
- الإعلان عن نتائج المنافسات النهائية خلال 20 يوما الموالية لتاريخ إجراء المنافسات الوطنية،  
- موافاة مديريات التربية بنتائج التلاميذ،  
- توجيه دعوات إلى الفائزين لحضور حفل توزيع الجوائز الذي ينظم على شرفهم.

#### **5- ملاحظات:**

**1.5. يتعين على مديريات التربية أن:**

- تتكفل تكفلا تاما بالتلاميذ المشاركين في المنافسات الجهوية والوطنية ذهابا و أيابا.
- تعين مرافقا واحدا فقط للتلاميذ الوافدين من الولايات البعيدة.

الوافدين من الولايات البعيدة بدءا من مساء يوم الأربعاء 2014/03/19 .

- تشرف على تنظيم وحراسة المنافسات  
- تنظم عملية تصحيح أوراق الإجابة الخاصة بموضوعات المنافسات الجهوية والمداولات.  
- تضبط القوائم الاسمية للتلاميذ المشاركين في المنافسات الجهوية مرتين حسب الاستحقاق والمادة والمستوى، وترسل نسخة منها إلى مديرية تطوير الموارد البيداغوجية والتعليمية خلال العشرة أيام الموالية لتاريخ إجراء المنافسات الجهوية وفق الجدول رقم 2 المرفق.

**3-3 المرحلة الوطنية:** تشرف مديرية تطوير الموارد البيداغوجية والتعليمية على المنافسات العلمية والأدبية في مرحلتها النهائية المحدد إجرائها يوم الأربعاء 23 أفريل 2014، بثانوية حسيبة بن بوعلي بالقبة الجزائر.

- تتكفل مديرية التربية للجزائر وسط باستقبال التلاميذ المرشحين للمشاركة في هذه المرحلة الوافدين من الولايات البعيدة مساء يوم الثلاثاء 22 أفريل 2014 بنفس الثانوية.

- ترسل قائمة الأساتذة المصححين مكتوبة بالحروف اللاتينية حسب

أخيرا أطلب منكم اتخاذ كل  
الإجراءات والتدابير اللازمة من  
أجل ضمان إعلام واسع وسريع  
وإيلاء العملية ما تستحقه من  
عناية واهتمام.

الجزائر في 3 ديسمبر 2013  
عن وزير التربية الوطنية و بتفويض منه  
مدير تطوير الموارد البيداغوجية  
والتعليمية  
محمد موايسي

• تشعر المترشحين للمنافسات  
الوطنية بضرورة إحضار:  
- الإستدعاء  
- بطاقة التعريف الوطنية أو البطاقة  
المدرسية.

2.5. يتم تحديد عدد التلاميذ  
المختارين للمشاركة في المنافسات  
الجهوية بناء على عدد المؤسسات  
والمواد والمستويات التعليمية المعنية  
وهي المعايير المبينة في الجدول رقم  
4 المرفق.

**الجدول رقم 1 المعدل**  
**لتوزيع مواد المنافسة على الشعب والمستويات التعليمية**

المستويات التعليمية	الشعبة المعنية	مواد المنافسة
السنة الأولى ثانوي	جذع مشترك علوم وتكنولوجيا	الرياضيات
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- رياضيات - علوم تجريبية - تقني رياضي	
السنة الأولى ثانوي	جذع مشترك علوم وتكنولوجيا	العلوم الفيزيائية
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- رياضيات - علوم تجريبية - تقني رياضي	
السنة الأولى ثانوي	جذع مشترك آداب	اللغة العربية وآدابها
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- آداب وفلسفة	
السنة الأولى ثانوي	جذع مشترك آداب	التاريخ
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- آداب وفلسفة - تسيير واقتصاد	
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- علوم تجريبية	علوم الطبيعة والحياة
السنة الثالثة ثانوي	- آداب وفلسفة	الفلسفة
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- لغات أجنبية	اللغة الفرنسية
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- لغات أجنبية	اللغة الإنجليزية
السنة الثالثة ثانوي	تسيير محاسبي ومالي	تسيير واقتصاد
السنة الأولى ثانوي	جذع مشترك علوم وتكنولوجيا	العلوم الإسلامية
السنة الثانية والثالثة ثانوي	- آداب وفلسفة	

**الجدول رقم 2**

**قائمة التلاميذ المشاركين في المنافسات الجهوية 2014/2013**

الولاية	الرتبة	العلامة	الثانوية	الشعبة	المستوى	المادة	الاسم و اللقب

جدول رقم 3  
قائمة الأساتذة المصححين

N°	Nom et nombre	Grade	Discipline	Etablissement	Wilaya	N° de ccp	Nbre global d'heures	Nombre de copies	Observation
01									
02									
03									

جدول رقم 4  
توزيع مشاركة الولايات في المنافسات الجهوية 2014/2013

1ثا(5×1)، 2ثا(8×1)، 3ثا(10×1)=23 تلميذ	تشارك الولاية بتلميذ واحد في كل مستوى و كل مادة	إذا كان عدد مؤسسات الولاية بين 01-20
1ثا(5×2)، 2ثا(8×2)، 3ثا(10×2)=46 تلميذ	تشارك الولاية بتلميذين في كل مستوى و كل مادة	إذا كان عدد مؤسسات الولاية بين 21-40
1ثا(5×3)، 2ثا(8×3)، 3ثا(10×3)=69 تلميذ	تشارك الولاية بثلاثة تلاميذ في كل مستوى و كل مادة	إذا كان عدد مؤسسات الولاية بين 41-60
1ثا(5×4)، 2ثا(8×4)، 3ثا(10×4)=92 تلميذ	تشارك الولاية بأربعة تلاميذ في كل مستوى و كل مادة	إذا كان عدد مؤسسات الولاية بين 61-80



غداية			غرداية			وهران			سعيدة			البلدية			الجزائر			بجاية			باتنة			غداية		
م/ز غداية بلقاسم			ثا/لخضر فيلالي			ثا/العقيد لطفي			معهد احمد مدغري			ثا/ابن رشد			ثا/حسيبة بن بو علي			ثا/الحمادية			م/ابن باديس			ثا/القديس اوغيستان		
ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية	عدد التلاميذ	عدد المؤسسات	الولاية	ع. التلاميذ	ع. المؤسسات	الولاية
69	44	ام البواقي	46	24	غرداية	92	70	وهران	46	23	سعيدة	69	42	البلدية	69	46	الجزائر	69	53	بجاية	92	78	باتنة	46	36	غداية
69	56	قسنطينة	46	35	الاغواط	23	20	ع تيموشنت	69	50	معسكر	46	30	تيزي نازة	69	45	الجزائر	69	52	ب. ب. ع	69	42	بسكرة	46	26	الطارف
46	35	تبسة	69	41	ورقلة	69	51	تلمسان	69	48	تيارت	69	48	المدية	46	36	الجزائر	69	49	الويرة	69	59	المسيلة	46	26	س. اهران
69	50	ميلة	69	50	الوادي	46	39	مستغانم	23	19	النعامة	46	40	ع الدظي	23	15	تمنراست	46	46	جيجل	92	84	سطيف	69	48	سكيكدة
46	32	خنشلة	92	65	الجلفة	69	46	غليزان	46	22	البيض	69	50	الشلف	23	07	اليزي							46	36	قاله
						46	36	ادرار	46	39	س. بلعياض				46	38	يومرداس									
						23	03	تندوف	46	27	تيسمسيلت				69	58	تيزي وزو									
								46	23	بشار																
	217			215			265			251			219			245			192			263		172	مجموع المؤسسات	
299			322			368		391				299			345			253			322			207	مجموع التلاميذ	

العدد الإجمالي للمؤسسات : 2039  
العدد الإجمالي للتلاميذ : 2806

البناء و التشييد و بهدف تشجيع و تكريم  
النساء النشيطات في المجالات التربوية  
والتقافية، يشرفني أن أطلب منكم فتح  
مسابقة لفائدة المرأة العاملة في جميع  
أسلاك قطاع التربية الوطنية وفق البطاقة  
الفنية المرفقة.

نؤكد على ضرورة إيلاء هذه العملية  
العناية المستحقة و المشاركة الواسعة  
وموافاة الوزارة (مديرية الأنشطة الثقافية  
و الرياضية و النشاط الاجتماعي)  
بأحسن ثلاثة أعمال قبل تاريخ 20  
فيفري 2014 للمشاركة بها في المسابقة  
الوطنية.

الجزائر في 10 ديسمبر 2013  
عن الوزير التربية و بتفويض منه  
مديرة الأنشطة الثقافية الرياضة والنشاط  
الاجتماعي  
أ. تسعديت صاحب

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
مديرية الأنشطة الثقافية و الرياضية  
والنشاط الاجتماعي  
الرقم : 2013/7.1.1 /1238

إلى السيدات و السادة مديري التربية  
بالولايات

**الموضوع: بخصوص إحياء اليوم العالمي  
للمرأة.**

تستعد الجزائر على غرار دول العالم  
للاحتفال باليوم العالمي للمرأة الذي  
يصادف 08 مارس 2014، و بهذه  
المناسبة العالمية و نظرا لتواجد المرأة  
الجزائرية إلى جانب أخيها الرجل  
والدور الذي تلعبه في مشاركتها له في

## نظام المسابقة

. أن يكون العمل شخصي ولم يسبق المشاركة به في تظاهرات سابقة،  
. يقدم العمل الموسيقي أو المسرحي والغنائي في قرص مضغوط سمعي / بصري،  
. يرفق العمل ببطاقة فنية تحمل معلومات و بيانات المشارك

المناسبة : اليوم العالمي للمرأة 2014

الموضوع : مسابقة وطنية

### المحاور المطلوبة:

الفنون التشكيلية ( الرسم، الأشغال اليدوية، النحت... )،  
الفنون الغنائية و الموسيقية ( العزف، الغناء، الأوبرات... )  
الأنشطة الثقافية المختلفة ( التصوير الفوتوغرافي، المسرح، الأوبرات... )  
الإنتاج الأدبي ( الشعر، القصة، .. )  
الإنجازات والاستعراضات الرياضية... الخ،  
الأشغال النسوية التقليدية (الخياطة، الطرز، الطبخ، الحياكة...).

### سير المسابقة:

. المسابقة مفتوحة ابتداء من تاريخ استلامكم هذا المنشور،  
. تشكيل لجنة ولائية يرأسها مدير التربية شخصيا لانتقاء ثلاثة أحسن الأعمال للمشاركة بها في المسابقة الوطنية،  
. ترسل أحسن الأعمال الثلاثة إلى مديرية الأنشطة الثقافية و الرياضية والنشاط الاجتماعي قبل تاريخ 20 فيفري 2014،  
. ينظم معرضا لهذه الانجازات و تكرم صاحبات أحسن الأعمال في حفل رسمي وطني يوم 08 مارس 2014.

### شروط المسابقة :

. المشاركات في المسابقة : الموظفات والعاملات في قطاع التربية الوطنية،

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-312  
المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434  
الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 والمتضمن  
تعيين أعضاء الحكومة،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن انتداب خمسة  
(5) موظفين مدرسين تابعين لوزارة  
التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال  
الأمة بوهران.

إن وزير الدفاع الوطني،

و وزير التربية الوطنية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-317 المؤرخ في 10 ذي القعدة عام  
1434 الموافق 16 سبتمبر سنة 2013،  
الذي يحدد مهام نائب وزير الدفاع  
الوطني و صلاحياته،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام  
1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994،  
الذي يحدد صلاحيات وزير التربية  
الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 06-03 المؤرخ في  
19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق  
15 يوليو سنة 2006 و المتضمن القانون  
الأساسي العام للتوظيف العمومية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-315  
المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق  
11 أكتوبر سنة 2008 المتضمن القانون  
الأساسي الخاص بالموظفين المنتميين  
للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتمم.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
08-340 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة 2008  
المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

### يقرر ان ما يأتي

**المادة الأولى:** يتتدب الموظفون  
المدرسون الخمسة (05) التابعين لوزارة  
التربية الوطنية المينة أسمائهم في الجدول  
الملحق بهذا القرار لمدة خمس سنوات  
(05) لدى مدرسة أشبال الأمة بوهران،  
ابتداء من السنة الدراسية 2013-2014.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-02  
المؤرخ في 10 صفر عام 1433 الموافق  
4 يناير سنة 2012 المتعلق بانتداب  
الأساتذة و موظفي التربية التابعين  
لوزارة التربية الوطنية لدى مدارس  
أشبال الأمة لوزارة الدفاع الوطني،

المادة 2: ينشر هذا القرار في النشرة الرسمية لوزارة الدفاع الوطني و النشرة الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

الجزائر في 13 أكتوبر 2013  
عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013  
المتضمن انتداب المستخدمين الأساتذة الخمسة (05) التابعين لوزارة  
التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوهران

رقم	الاسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	عبد المجيد رميلي	مهندس في الالكتروتقني	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
02	عائشة بلشير	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	
03	أحمد باهي	ليسانس التعليم في الجغرافيا	"	
04	أمنية محلي	ليسانس التعليم في اللغة الفرنسية	"	
05	هواري نبيل بريزيني	ليسانس في علم الاجتماع	مستشار التوجيه و الإرشاد المدرسي والمهني	

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن تجديد انتداب  
ثلاثة و ثلاثين (33) موظفا مدرسا  
تابعا لوزارة التربية الوطنية لدى  
مدرسة أشبال الأمة بوهران.

إن وزير الدفاع الوطني،

ووزير التربية الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 03-06 المؤرخ في  
19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15  
يوليو سنة 2006 و المتضمن القانون  
الأساسي العام للوظيفة العمومية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
340-08 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة 2008  
المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
341-08 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة 2008  
والمتضمن إحداث مدرسة أشبال الأمة  
بالناحية العسكرية الثانية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02-12  
المؤرخ في 10 صفر عام 1433 الموافق 4  
يناير سنة 2012 المتعلق بانتداب  
الأساتذة و موظفي التربية التابعين  
لوزارة التربية الوطنية لدى مدارس  
أشبال الأمة لوزارة الدفاع الوطني،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 312-13  
المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434  
الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 والمتضمن  
تعيين أعضاء الحكومة،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
317-13 المؤرخ في 10 ذي القعدة عام  
1434 الموافق 16 سبتمبر سنة 2013،  
الذي يحدد مهام نائب وزير الدفاع  
الوطني و صلاحياته،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
265-94 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام  
1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994،  
الذي يحدد صلاحيات وزير التربية  
الوطنية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 315-08  
المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق  
11 أكتوبر سنة 2008 المتضمن القانون  
الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين  
للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتمم.

## يقرران ما يأتي

**المادة الأولى:** يجدد انتداب الموظفين المدرسين الثلاثة و الثلاثين (33) التابعين لوزارة التربية الوطنية المبينة أسماؤهم في الجدول الملحق بهذا القرار لدى مدرسة أشبال الأمة بعنوان السنة الدراسية 2013-2014.

**المادة 2:** ينشر هذا القرار في النشرة الرسمية لوزارة الدفاع الوطني و النشرة الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

الجزائر 13 أكتوبر 2013

عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

و بمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 30 ربيع الثاني عام 1432 الموافق 15 أفريل سنة 2010 المتضمن تعيين مدير التعليم لمدرسة أشبال الأمة بوهران،

و بمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 17 صفر عام 1434 الموافق لـ 31 ديسمبر سنة 2012، المتضمن تجديد انتداب خمسة وثلاثين (35) موظفا مدرسا تابعوا لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوهران بعنوان السنة الدراسية 2012-2013.

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013  
 المتضمن تجديد انتداب بعنوان السنة الدراسية 2013.2014 المستخدمين الأساتذة  
 الثلاثة و الثلاثين (33) التابعين لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة  
 بوهران

رقم	الاسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	ميلود منصورى	ليسانس في العلوم الرياضية	ناظر ثانوية	
02	أحمد بن واز	ليسانس التعليم في العلوم رياضيات	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
03	لطيفة شنتوف	ليسانس التعليم رياضيات	"	
04	عائشة بوكحيل	ليسانس التعليم في العلوم - علوم طبيعية	"	
05	خدوجة بلول	ليسانس التعليم في العلوم التطبيقية و التكنولوجية- هندسة مدنية.	"	
06	عبد الله مغربي	ليسانس في العلوم الإسلامية - أصول الفقه	"	
07	محمد كريم مهيدة	ليسانس التعليم في العلوم- فيزياء كيمياء "أ"	"	
08	محمد عماري	ليسانس التعليم في العلوم - علوم طبيعية	"	
09	مصطفى شاوتي	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	
10	حسان بن سعيد	ليسانس في الآداب	"	
11	عبد الكريم مهنان	ليسانس في اللغة و الأدب العربي	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
12	نور الدين زينة	ليسانس التعليم في العلوم التطبيقية و التكنولوجية - هندسة ميكانيكية	"	
13	بشير لعمرى	ليسانس التعليم في العلوم التطبيقية و التكنولوجية- ميكانيك	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
14	فريد أيت و عراب	أستاذ تقني للثانويات التقنية- إلكترو تقنية	أستاذ تقني في الثانوية، رئيس ورشة	
15	رشيدة مرصلي	أستاذ التعليم الأساسي - موسيقى	أستاذ التعليم الأساسي	



رقم	الاسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
16	نور الدين بلمبروك	دبلوم عالم في الجغرافيا- التهيئة الإقليمية	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
17	سعيدة حاج علي	ليسانس التعليم في اللغات الأجنبية- إنجليزية	"	
18	فوزية حساين	ليسانس التعليم - الانجليزية	"	
19	أحمد فاتح	ليسانس التعليم- التربية البدنية و الرياضية	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
20	لطفى مختار حفيظ بوعلقة	ليسانس التعليم في العلوم التطبيقية و التكنولوجية- الإلكترونيك	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
21	عبد المطلب كياس	ليسانس التعليم في العلوم التطبيقية و التكنولوجية- هندسة مدنية	"	
22	نبيلة خريف	شهادة الدراسات العليا في الرياضيات	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
23	نادية والي	شهادة الدراسات العليا في الرياضيات "	"	
24	مصطفى مريم	ليسانس التعليم في العوم تخصص الفيزياء كيمياء	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
25	معزوزة بلخير	ليسانس في الفيزياء	"	
26	عبد القادر شريف	ليسانس في الفيزياء	"	
27	حاجة دحمان	ليسانس في الفيزياء	"	
28	شفيقة تدلاوتي	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	
29	محمد محي الدين	ليسانس التعليم في اللغة العربية	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
30	اسماعيل جلول	ليسانس تعليم اللغة و الآداب العربية	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
31	ميلود زورق	ليسانس التعليم في التاريخ	"	
32	نصيرة بن شريف	ليسانس التعليم في الانجليزية	"	
33	عبد المالك فوجتي	ليسانس في العلوم الإسلامية	"	

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-312  
المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434  
الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 والمتضمن  
تعيين أعضاء الحكومة،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن انتداب واحد  
وثلاثين (31) موظفا مدرسا تابعا  
لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة  
أشبال الأمة ببشار.

إن وزير الدفاع الوطني،

و وزير التربية الوطنية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-317 المؤرخ في 10 ذي القعدة عام  
1434 الموافق 16 سبتمبر سنة 2013،  
الذي يحدد مهام نائب وزير الدفاع  
الوطني و صلاحياته،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام  
1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994،  
الذي يحدد صلاحيات وزير التربية  
الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 06-03 المؤرخ في  
19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15  
يوليو سنة 2006 و المتضمن القانون  
الأساسي العام للتوظيف العمومية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-315  
المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق  
11 أكتوبر سنة 2008 المتضمن القانون  
الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين  
للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتمم.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
08-340 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة 2008  
المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

### يقرران ما يأتي

**المادة الأولى:** ينتدب الموظفين المدرسون  
الواحد و الثلاثون (31) التابعين لوزارة  
التربية الوطنية المينة أسماؤهم في الجدول  
الملحق بهذا القرار لمدة خمس سنوات

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-02  
المؤرخ في 10 صفر عام 1433 الموافق 4  
يناير سنة 2012 المتعلق بانتداب  
الأساتذة و موظفي التربية التابعين  
لوزارة التربية الوطنية لدى مدارس  
أشبال الأمة لوزارة الدفاع الوطني،

(05) لدى مدرسة أشبال الأمة ببشار،  
ابتداء من السنة الدراسية 2013-2014.

الجزائر في 13 أكتوبر 2013  
عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

المادة 2: ينشر هذا القرار في النشرة  
الرسمية لوزارة الدفاع الوطني و النشرة  
الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013 المتضمن انتداب بعنوان  
السنة 2013-2014

المستخدمين الأساتذة الواحد و الثلاثين (31) التابعين لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة ببشار

رقم	الاسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	عياد حميد	مستشار التربية	مستشار رئيسي التربية	
02	أحمد خافي	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي رياضيات	أستاذ التعليم المتوسط	
03	إلهام قادري	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي رياضيات	"	
04	صلحية برباوي	"	أستاذ التعليم الأساسي	
05	عبد الرحمان علاوي	"	أستاذ التعليم المتوسط	
06	عبد الله ساوي	"	"	
07	عمر بولال	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي فيزياء	"	
08	يوسف تواتي	"	"	
09	أحمد زغان	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي العلوم الطبيعية	أستاذ التعليم الأساسي	
10	عبد الكريم زيزوني	"	أستاذ التعليم المتوسط	
11	براهيم بلمهدي	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي اللغة العربية و آدابها	"	
12	حنيفة دحمان	"	"	

ملاحظات	الرتبة	الشهادة	الاسم و اللقب	رقم
	"	"	ليلي ملواح	13
	"	ليسانس في اللغة العربية و آدابها	خيرة سنوسي	14
	"	"	حنان بوحزمة	15
	أستاذ التعليم الأساسي	"	فتيحة هدي	16
	أستاذ التعليم الأساسي	"	بلخير بوقير	17
	"	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي لغة فرنسية	سعيدة كوفي	18
	"	"	كريمة محاييب	19
	"	"	مليكة رويسات	20
	أستاذ التعليم الأساسي	ليسانس ترجمة ( فرنسي - عربي- انجليزي)	رشيدة بن جيمة	21
	أستاذ التعليم المتوسط	شهادة الدراسات العليا في الكيمياء	زانة تدمورت	22
	أستاذ التعليم الأساسي	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي لغة انجليزية	أحمد ديناوي	23
	أستاذ التعليم المتوسط	"	فوزية لكحل	24
	"	"	عبد القادر ميمون	25
	"	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي علوم اجتماعية	دخان جبلي	26
	أستاذ التعليم الأساسي	"	لطيفة زيرمي	27
	"	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي تربية بدنية	سالم العوفي	28
	"	"	عبد الرحمان بطي	29
	أستاذ التعليم الأساسي	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي رسم فني	بوبر حسين	30
	"	شهادة إنهاء الدراسة لأساتذة التعليم الأساسي موسيقي	مصطفى شرفاوي	31

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن تجديد انتداب  
ثلاثين (30) موظفا مدرسا تابعا لوزارة  
التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال  
الأمة بالبليدة.

إن وزير الدفاع الوطني،

و وزير التربية الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 03-06 المؤرخ في  
19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15  
يوليو سنة 2006 و المتضمن القانون  
الأساسي العام للوظيفة العمومية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
340-08 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة 2008  
المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
341-08 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة 2008  
والمتضمن إحداث مدرسة أشبال الأمة  
بالناحية العسكرية الثانية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 02-12  
المؤرخ في 10 صفر عام 1433 الموافق 4  
يناير سنة 2012 المتعلق بانتداب  
الأساتذة و موظفي التربية التابعين  
لوزارة التربية الوطنية لدى مدارس  
أشبال الأمة لوزارة الدفاع الوطني،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 312-13  
المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434  
الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 والمتضمن  
تعيين أعضاء الحكومة،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
317-13 المؤرخ في 10 ذي القعدة عام  
1434 الموافق 16 سبتمبر سنة 2013،  
الذي يحدد مهام نائب وزير الدفاع  
الوطني و صلاحياته،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
265-94 المؤرخ في 29 ربيع الأول عام  
1415 الموافق 6 سبتمبر سنة 1994،  
الذي يحدد صلاحيات وزير التربية  
الوطنية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 315-08  
المؤرخ في 11 شوال عام 1429 الموافق  
11 أكتوبر سنة 2008 المتضمن القانون  
الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين  
للأسلاك الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتمم.

الأمة بالبليدة بعنوان السنة الدراسية  
2013-2014.

**المادة 2:** ينشر هذا القرار في النشرة  
الرسمية لوزارة الدفاع الوطني و النشرة  
الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

الجزائر في 13 أكتوبر 2013

عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

و بمقتضى القرار الوزاري المشترك  
المؤرخ في 13 صفر عام 1434 الموافق  
لـ 27 ديسمبر سنة 2012، المتضمن  
انتداب اثني و ثلاثين (32) موظفا  
مدرسا تابعين لوزارة التربية الوطنية  
لدى مدرسة أشبال الأمة بالبليدة بعنوان  
السنة الدراسية 2012-2013.

**يقران ما يأتي**

**المادة الأولى:** يجدد انتداب الموظفين  
المدرسين الثلاثين (30) التابعين لوزارة  
التربية الوطنية المبينة أسماؤهم في الجدول  
الملحق بهذا القرار، لدى مدرسة أشبال

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013 المتضمن تجديد انتداب  
 بعنوان السنة الدراسية 2013-2014.  
 المستخدمين الأساتذة الثلاثي (30) التابعين لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة  
 أشبال الأمة بالبليدة

رقم	الإسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	نجية بوسهلة	ليسانس التعليم في الرياضيات	ناظر ثانوية	
02	محمد بن هنور	مهندس معماري	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
03	نور الدين العايب	مهندس دولة في العلوم الطاقوية	"	
04	فريد باشطة	مهندس دولة في الاتصال	"	
05	الهاشمي جلوط	مهندس دولة في الاتصال	"	
06	محمد بوزرار	ليسانس التعليم في الفيزياء	"	
07	محمد عبد الكريم	ليسانس التعليم في الكيمياء	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
08	لطيفة لطرش	ليسانس التعليم في الكيمياء	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
09	حسين محارب	ليسانس في الكيمياء	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
10	عمر بلزوقي	ليسانس التعليم في الرياضيات	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
11	فتيحة قاسمي	ليسانس التعليم في الرياضيات	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
12	كريمة بوسنينة	شهادة الدراسات العليا في الرياضيات	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
13	عالية شرايطية	ليسانس في الرياضيات	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
14	فاطمة الزهراء جلال	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	
15	بوبكر بن سلطانة	شهادة مهندس زراعي	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
16	نسيمة لطرش	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	
17	سعدية بن زيان	ليسانس في اللغة و الأدب العربي	"	
18	خيرة عماري	ليسانس في اللغة والأدب العربي	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
19	بن عائشة بوطران	ليسانس في الحقوق	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
20	أمال بن قولال	مهندس دولة في الهندسة المعمارية	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	

ملاحظات	الرتبة	الشهادة	الاسم و اللقب	رقم
	"	ليسانس التعليم في اللغة الانجليزية	عتيقة عامر	21
	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	ليسانس التعليم في اللغة الانجليزية	أنيسة سحلاوى	22
	"	ليسانس في التاريخ	لحسن طهراوي	23
	"	ليسانس في التاريخ	مصطفى برفوق	24
	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	ليسانس في العلوم الإسلامية	أنيسة توجي	25
	أستاذ التعليم الثانوي	ليسانس في التربية البدنية والرياضية	جيلالي رابح	26
	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	ليسانس في التربية البدنية والرياضية	حميد حديدو	27
	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	ليسانس التعليم في الموسيقى	محي الدين مريجة	28
	مستشار رئيسي التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني	ليسانس في علوم التربية	يحي ركاش	29
	أستاذ التعليم الأساسي	الشهادة الوطنية للفنون الجميلة	محمد بن معيزة	30



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

لدى مدارس أشبال الأمة لوزارة  
الدفاع الوطني،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة  
عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة  
2013 و المتضمن تعيين أعضاء  
الحكومة،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن انتداب  
سبعة عشر (17) موظفا مدرسا  
تابعا لوزارة التربية لدى مدرسة  
أشبال الأمة بالبليدة.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-317 المؤرخ في 10 ذي القعدة  
عام 1434 الموافق 16 سبتمبر سنة  
2013، الذي يحدد مهام نائب  
وزير الدفاع الوطني و صلاحياته،

إن وزير الدفاع الوطني،

و وزير التربية الوطنية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة  
1994، الذي يحدد صلاحيات  
وزير التربية الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 06-03 المؤرخ  
في 19 جمادى الثانية عام 1427  
الموافق 15 يوليو سنة 2006  
و المتضمن القانون الأساسي العام  
للووظيفة العمومية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
08-315 المؤرخ في 11 شوال عام  
1429 الموافق 11 أكتوبر سنة  
2008 المتضمن القانون الأساسي  
الخاص بالموظفين المتتمين للأسلاك  
الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتتم.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
08-340 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة  
2008 المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-02 المؤرخ في 10 صفر عام  
1433 الموافق 4 يناير سنة 2012  
المتعلق بانتداب الأساتذة و موظفي  
التربية التابعين لوزارة التربية الوطنية

## يقرران ما يأتي

**المادة 2:** ينشر هذا القرار في النشرة الرسمية لوزارة الدفاع الوطني والنشرة الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

الجزائر في 13 أكتوبر 2013  
عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

**المادة الأولى:** يتدب الموظفون المدرسون السبعة عشر (17) التابعين لوزارة التربية الوطنية المبينة أسماؤهم في الجدول الملحق بهذا القرار لمدة خمس سنوات (05) لدى مدرسة أشبال الأمة بالبليدة، ابتداء من الدراسية 2013-2014.

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013 المتضمن  
انتداب المستخدمين الأساتذة السبعة عشر (17) التابعين لوزارة التربية  
الوطنية مدرسة أشبال الأمة بالبليدة

رقم	الاسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	عز الدين منصوري	ليسانس التعليم في الرياضيات	أستاذ التعليم الثانوي	
02	محمد زغمي	"	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
03	رمضان دودار	"	"	
04	محمد أمزيان أيت طالب	ليسانس التعليم في البيولوجيا	"	
05	حياة دحماني	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	أستاذ التعليم الثانوي	
06	أمال سامية كوديل	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	
07	الياس بوكثانة	مهندس دولة في الإلكترونيك (اتصال)	"	
08	أمال الدالية	ليسانس التعليم في الفيزياء	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
09	دلال بوحايك	"	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
10	جمال بوجابو	ليسانس في اللغة و الأدب العربي	"	
11	بشيرة بورقعة	"	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
12	دليلة فريدة عبد الصمد	مهندس دولة في الفلاحة	"	
13	العانس زمون	ليسانس في علم الاجتماع	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
14	فيديا كلاللي	ليسانس التعليم في اللغة الانجليزية	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
15	حببية برايرية	ليسانس في الترجمة (عربي فرنسي انجليزي)	أستاذ التعليم الثانوي	
16	بوعلام لبرص	ليسانس في التاريخ	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
17	نسيمة عبد الكريم	ليسانس في العلوم الإسلامية	أستاذ التعليم الثانوي	

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

لدى مدارس أشبال الأمة لوزارة  
الدفاع الوطني،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة  
عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة  
2013 و المتضمن تعيين أعضاء  
الحكومة،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن إنهاء  
انتداب موظفين (02) مدرسين  
تابعين لوزارة التربية الوطنية لدى  
مدرسة أشبال الأمة بالبليدة.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-317 المؤرخ في 10 ذي القعدة  
عام 1434 الموافق 16 سبتمبر سنة  
2013، الذي يحدد مهام نائب  
وزير الدفاع الوطني و صلاحياته،

إن وزير الدفاع الوطني،

و وزير التربية الوطنية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة  
1994، الذي يحدد صلاحيات  
وزير التربية الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 06-03 المؤرخ  
في 19 جمادى الثانية عام 1427  
الموافق 15 يوليو سنة 2006  
و المتضمن القانون الأساسي العام  
للووظيفة العمومية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
08-315 المؤرخ في 11 شوال عام  
1429 الموافق 11 أكتوبر سنة  
2008 المتضمن القانون الأساسي  
الخاص بالموظفين المنتمين للأسلاك  
الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتمم.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
08-340 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة  
2008 المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

و بمقتضى القرار الوزاري المشترك  
المؤرخ في 13 صفر عام 1434

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-02 المؤرخ في 10 صفر عام  
1433 الموافق 4 يناير سنة 2012  
المتعلق بانتداب الأساتذة و موظفي  
التربية التابعين لوزارة التربية الوطنية

القرار، لدى مدرسة أشبال الأمة  
البلدية.

**المادة 2:** ينشر هذا القرار في النشرة  
الرسمية لوزارة الدفاع الوطني  
والنشرة الرسمية لوزارة التربية  
الوطنية.

الموافق لـ 27 ديسمبر سنة 2012،  
المتضمن انتداب اثني و ثلاثين (32)  
موظفا مدرسا تابعين لوزارة التربية  
الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة  
بالبلدية بعنوان السنة الدراسية  
2012-2013.

### يقران ما يأتي

الجزائر 13 أكتوبر 2013  
عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

**المادة الأولى:** ينهى، ابتداء من أول  
سبتمبر سنة 2013، انتداب  
الموظفين المدرسين ( 02)، التابعين  
لوزارة التربية الوطنية، المبينة  
أسماؤهم في الجدول الملحق بهذا

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013 المتضمن إنهاء  
انتداب مستخدمين (02) أساتذة تابعين لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة  
أشبال الأمة بالبلدية.

رقم	الاسم واللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	نصيرة معمرى	ليسانس في العلوم الطبيعية	أستاذ التعليم الثانوي	
02	نجوى قبة	ليسانس التعليم في اللغة العربية و آدابها	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة الدفاع الوطني  
وزارة التربية الوطنية

لدى مدارس أشبال الأمة لوزارة  
الدفاع الوطني،

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13  
أكتوبر 2013 يتضمن إنهاء انتداب  
أربعة موظفين (4) مدرسين تابعين  
لوزارة التربية الوطنية لدى  
مدرسة أشبال الأمة بوهران.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة  
عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة  
2013 و المتضمن تعيين أعضاء  
الحكومة،

إن وزير الدفاع الوطني،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-317 المؤرخ في 10 ذي القعدة  
عام 1434 الموافق 16 سبتمبر سنة  
2013، الذي يحدد مهام نائب  
وزير الدفاع الوطني و صلاحياته،

و وزير التربية الوطنية،

بمقتضى الأمر رقم 03-06 المؤرخ  
في 19 جمادى الثانية عام 1427  
الموافق 15 يوليو سنة 2006  
و المتضمن القانون الأساسي العام  
للووظيفة العمومية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 6 سبتمبر سنة  
1994، الذي يحدد صلاحيات  
وزير التربية الوطنية،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
08-340 المؤرخ في 26 شوال عام  
1429 الموافق 26 أكتوبر سنة  
2008 المتعلق بمدارس أشبال الأمة،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
08-315 المؤرخ في 11 شوال عام  
1429 الموافق 11 أكتوبر سنة  
2008 المتضمن القانون الأساسي  
الخاص بالموظفين المتتمين للأسلاك  
الخاصة بالتربية الوطنية، المعدل  
و المتتم.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-02 المؤرخ في 10 صفر عام  
1433 الموافق 4 يناير سنة 2012  
المتعلق بانتداب الأساتذة و موظفي  
التربية التابعين لوزارة التربية الوطنية

## يقرران ما يأتي

**المادة الأولى :** ينهي، ابتداء من أول سبتمبر سنة 2013، انتداب أربعة (04) موظفين مدرسين تابعين لوزارة التربية الوطنية، المبينة أسماؤهم في الجدول الملحق بهذا القرار، لدى مدرسة أشبال الأمة بوههران.

**المادة 2:** ينشر هذا القرار في النشرة الرسمية لوزارة الدفاع الوطني والنشرة الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

الجزائر في 13 أكتوبر 2013.

عن وزير الدفاع الوطني  
نائب الوزير رئيس أركان الجيش الوطني الشعبي  
الفريق أحمد قايد صالح  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

و بمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 8 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 01 مارس سنة 2012 المتضمن انتداب اثنتا عشر (12) موظفا مدرسين تابعين لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوههران بعنوان السنة الدراسية 2011-2012.

و بمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 17 صفر عام 1434 الموافق لـ 31 ديسمبر سنة 2012 المتضمن تحديد انتداب خمسة وثلاثين (35) موظفا مدرسا التابعين لوزارة التربية الوطنية لدى مدرسة أشبال الأمة بوههران بعنوان السنة الدراسية 2012-2013.

ملحق بالقرار الوزاري مشترك المؤرخ في 13 أكتوبر 2013 المتضمن إنهاء  
انتداب أربعة (04) مستخدمين أساتذة تابعين لوزارة التربية لدى مدرسة  
أشبال الأمة بوهران.

رقم	الاسم و اللقب	الشهادة	الرتبة	ملاحظات
01	فاطمة الزهراء قداوي	ليسانس التعليم في الفرنسية	أستاذ رئيسي في التعليم الثانوي	
02	حسنية بلغيث	ليسانس التعليم في العلوم- فيزياء كيمياء "أ"	أستاذ مكون في التعليم الثانوي	
03	بمينة بن مجدوب	ليسانس في التاريخ	"	
04	عبد الحكيم بدري	ليسانس التعليم في العلوم الطبيعية	"	



1433 الموافق 3 سبتمبر سنة 2012  
والمتمضمن تعيين الوزير الأول،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-326 المؤرخ في 17 شوال عام  
1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012  
والمتمضمن تعيين أعضاء الحكومة،

وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ما يأتي

المادة الأولى : تنشأ، ابتداء من  
موسم الدخول المدرسي  
2012-2013، المتوسطات  
المذكورة في الملحق الأول بهذا  
المرسوم.

المادة 2 : تلغى، ابتداء من موسم  
الدخول المدرسي 2012-2013،  
المتوسطات المذكورة في الملحق  
الثاني بهذا المرسوم.

المادة 3 : ينشر هذا المرسوم في  
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 15 يوليو 2013  
الوزير الأول  
عبد المالك سلال

مرسوم تنفيذي رقم 13 - 265  
مؤرخ في 6 رمضان عام 1434  
الموافق 15 يوليو سنة 2013،  
يتضمن إنشاء متوسطات وإلغاء  
أخرى.

إنّ الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لا سيّما  
المادّتان 85 - 3 و 125 (الفقرة 2)  
منه،

و بمقتضى القانون رقم 04-08  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008

والمتمضمن القانون التوجيهي للتربية  
الوطنية، لا سيما المادة 82 منه،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
97-104 المؤرخ في 28 ذي القعدة  
عام 1417 الموافق 5 أبريل سنة  
1997 والمتعلق بتسمية الأماكن  
والمباني العمومية وإعادة تسميتها،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-325 المؤرخ في 16 شوال عام

**الملحق الأول**  
**قائمة المتوسطات المنشأة للسنة الدراسية 2013/2012**

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
تتركوك	متوسطة عين حمو	7730	تتركوك	01.16	أدرار	01
الظهرة	متوسطة برج البعل	7731	الظهرة	02.12	الشلف	02
بني بوعطب	متوسطة بني بوعطب مركز	7732	بني بوعطب	02.17		
الشطبية	متوسطة الشيخ العربي التبسي الجديدة	7733	الشطبية	02.20		
تجنحة	متوسطة سيدي زيان	7734	تجنحة	02.29		
البريرة	متوسطة القصور	7735	البريرة	02.32		
الأغواط	متوسطة حي المخايفر	7736	الأغواط	03.01	الأغواط	03
سيدي بوزيد	متوسطة عين سخونة	7737	سيدي بوزيد	03.15		
أم البواقي	متوسطة قرية سيدي ارغيس	7738	أم البواقي	04.01	أم البواقي	04
عين فكرون	متوسطة مسري السبتي	7739	عين فكرون	04.23		
عين يقوت	متوسطة عين يقوت الجديدة	7740	عين يقوت	05.22	باتنة	05
وادي الماء	متوسطة حي بن علي	7741	وادي الماء	05.33		
وادي شعبة	متوسطة وادي شعبة	7742	وادي شعبة	05.37		
بريكة	متوسطة حي النصر - طريق الجزائر	7743	بريكة	05.42		
فرعون	متوسطة آيت أونير	7744	فرعون	06.03		
اللوطة	متوسطة شكيمي مبروك	7745	اللوطة	08.14	بشار	08
اللوطة	متوسطة اقدال الجديدة	7746	اللوطة	08.14		
كرزاز	متوسطة الزاوية	7747	كرزاز	08.18		
البليلة	متوسطة حي بن بوالعبد	7748	البليلة	09.01	البليلة	09
الصومعة	متوسطة حي عدل	7749	الصومعة	09.11		
بوفاريك	متوسطة مفدي زكريا الجديدة	7750	بوفاريك	09.16		
الأربعاء	متوسطة حي 2956 مسكن (1)	7751	الأربعاء	09.17		
الأربعاء	متوسطة حي 2956 مسكن (2)	7752	الأربعاء	09.17		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
البويرة	متوسطة سعيد اعبيد	7753	البويرة	10.01	البويرة	10
تاغزوت	متوسطة مركالة	7754	تاغزوت	10.09		
الدينمية	متوسطة بن سحابة	7755	الدينمية	10.31		
عين تالوت	متوسطة عين تالوت	7756	عين تالوت	13.03	تلمسان	13
الرمشي	متوسطة سيدي احمد	7757	الرمشي	13.04		
إبن سكران	متوسطة إبن سكران	7758	إبن سكران	13.24		
ندرومة	متوسطة الخريبة	7759	ندرومة	13.40		
تيارت	متوسطة حي التفاح	7760	تيارت	14.01		
فريجة	متوسطة فريجة الجديدة	7761	فريجة	15.04	تيارت	14
الروبية	متوسطة عبد الكبير بن الربيع الجديدة	7762	الروبية	16.38	تيزي وزو	15
بوزريعة	متوسطة بوحمام	7763	بوزريعة	16.11	الجزائر شرق	16
بابا حسن	متوسطة حي عدل - بابا حسن	7764	بابا حسن	16.47	الجزائر وسط	
عين البنيان	متوسطة حي 1600 مسكن	7765	عين البنيان	16.57	الجزائر غرب	
الجلفة	متوسطة حاشي معمر 2	7766	الجلفة	17.01	الجلفة	17
مجبرة	متوسطة المعلبة	7767	مجبرة	17.02		
حاسي ببح	متوسطة حي السكنات الاجتماعية	7768	حاسي ببح	17.04		
عين الإبل	متوسطة عامرة الجديدة	7769	عين الإبل	17.30		
جيجل	متوسطة مزغيطان	7770	جيجل	18.01		
سطيف	متوسطة الهضاب	7771	سطيف	19.01	سكيكدة	21
عين الحجر	متوسطة الهدادرة	7772	عين الحجر	19.18		
العلمة	متوسطة العلمة مركز	7773	العلمة	19.20		
عين شرشار	متوسطة عين شرشار	7774	عين شرشار	21.06		
أم الطوب	متوسطة أم الطوب	7775	أم الطوب	21.28		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
سيدي بلعباس	متوسطة غربي عبد القادر الجديدة	7776	سيدي بلعباس	22.01	سيدي بلعباس	22
إبن باديس (الهرية)	متوسطة إبن باديس (الهرية)	7777	إبن باديس (الهرية)	25.03	قسنطينة	25
ديدوش مراد	متوسطة ديدوش مراد	7778	ديدوش مراد	25.05		
الخروب	متوسطة الوحدة الجوارية 17 - المدينة الجديدة على منجلي	7779	الخروب	25.06		
الخروب	متوسطة الوحدة الجوارية 13 - المدينة الجديدة على منجلي	7780	الخروب	25.06		
المدينة	متوسطة حي طيطن	7781	المدينة	26.01	المدينة	26
بني سليمان	متوسطة العقيد عميروش الجديدة	7782	بني سليمان	26.46		
بوغزول	متوسطة بوغزول مركز	7783	بوغزول	26.51		
أولاد مع الله	متوسطة أولاد مع الله	7784	أولاد مع الله	27.26	مستغانم	27
خبانة	متوسطة المدخل الشرقي	7785	خبانة	28.07	المسيلة	28
سيدي هجرس	متوسطة سيدي هجرس مركز	7786	سيدي هجرس	28.18		
حسين المنور	متوسطة حسين الجديدة	7787	حسين المنور	29.04	معسكر	29
عوف	متوسطة زيان المهدي الجديدة	7788	عوف	29.21		
المحمدية	متوسطة المحمدية مركز	7789	عوف	29.23		
المحمدية	متوسطة الصحاورية	7790	المحمدية	29.31		
المحمدية	متوسطة الصحاورية	7791	المحمدية	29.31		
بوهني	متوسطة بوهني	7792	بوهني	29.37		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
ورقلة	متوسطة حي غربوز الجديدة	7793	ورقلة	30.01	ورقلة	30
وهران	متوسطة حي الروشي - بوعمامة	7794	وهران	31.01	وهران	31
قدييل	متوسطة كريشنتل	7795	قدييل	31.02		
قدييل	متوسطة قدييل الجديدة	7796	قدييل	31.02		
بئر الجير	متوسطة حي سيدي البشير - بن داود	7797	بئر الجير	31.03		
بئر الجير	متوسطة حي المستقبل	7798	بئر الجير	31.03		
بوتليليس	متوسطة بوتليليس	7799	بوتليليس	31.24		
كراكدة	متوسطة كراكدة	7800	كراكدة	32.15	البيض	32
برج عمر إدريس	متوسطة زاوية سيدي موسى	7801	برج عمر إدريس	33.04	إيليزي	33
إن أميناس	متوسطة أوهانت	7802	إن أميناس	33.06		
إن أميناس	متوسطة بركات العرافي	7803	إن أميناس	33.06		
بودواو	متوسطة الحلاميية	7804	بودواو	35.02	بومرداس	35
أولاد موسى	متوسطة أولاد موسى	7805	أولاد موسى	35.17		
تورقة	متوسطة تورقة	7806	تورقة	35.20		
عمال	متوسطة بوعيدل	7807	عمال	35.24		
الطارف	متوسطة سيدي بلقاسم	7808	الطارف	36.01	الطارف	36
الحمراية	متوسطة الحمراية	7809	الحمراية	39.09	الوادي	39
حاسي خليفة	متوسطة المرزاقة	7810	حاسي خليفة	39.13		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
متوسة	متوسطة متوسة الجديدة	7811	متوسة	40.02	خنشلة	40
ششار	متوسطة الزاوية	7812	ششار	40.11		
تامزة	متوسطة تامزة	7813	تامزة	40.14		
انسيغة	متوسطة انسيغة الجديدة	7814	انسيغة	40.15		
المحمل	متوسطة المحمل الجديدة	7815	المحمل	40.17		
مصارة	متوسطة مصارة الجديدة	7816	مصارة	40.18		
ترقالت	متوسطة بوروي علي الجديدة	7817	ترقالت	41.25	سوق أهراس	41
القليعة	متوسطة حي عدل	7818	القليعة	42.24	تبيازة	42
سيدي مروان	متوسطة فرضة	7819	سيدي مروان	43.18	ميلة	43
ترعي باينال	متوسطة سماش	7820	ترعي باينال	43.23		
عين الدفلى	متوسطة عين الدفلى مركز	7821	عين الدفلى	44.01	عين الدفلى	44
حمام ريعة	متوسطة الجبارة	7822	حمام ريعة	44.05		
عسلة	متوسطة صلاح الدين الأيوبي الجديدة	7823	عسلة	45.07	النعامة	45
قصدير	متوسطة عبد المولى	7824	قصدير	45.11		
عين تموشنت	متوسطة انجيت الحاج	7825	عين تموشنت	46.01	عين تيموشنت	46
حمام بو حجار	متوسطة عين البيضاء	7826	حمام بو حجار	46.04		
حمام بو حجار	متوسطة حمام بو حجار	7827	حمام بو حجار	46.04		
بني صاف	متوسطة الإمام الغزالي	7828	بني صاف	46.23		
العطف	متوسطة حي الشرفة الجديدة	7829	العطف	47.07	غرداية	47
زلفانة	متوسطة حي المجاهدين	7830	زلفانة	47.08		
بونورة	متوسطة بني يزقن الجديدة	7831	بونورة	47.10		
غليزان	متوسطة حجوط بو خاتم	7832	غليزان	48.01	غليزان	48
سيدي لزرق	متوسطة بلمنور عواد	7833	سيدي لزرق	48.06		

## الملحق الثاني

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
الشطبية	متوسطة الشيخ العربي التبسي القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة الشيخ العربي التبسي الجديدة)	00091	الشطبية	02.20	الشلف	02
أم البواقي	متوسطة قرية سيدي أرغيس الجديدة (تحول إلى ثانوية)	7738	أم البواقي	04.01	أم البواقي	04
عين فكرون	متوسطة مسري السبيج الجديدة (تحول إلى ثانوية)	7739	عين فكرون	04.23		
باتنة	متوسطة الإخوة العمراني القديمة (تحول إلى ثانوية)	00211	باتنة	05.01	باتنة	05
بريكة	متوسطة حي النصر طريق الجزائر الجديدة (تحول إلى ثانوية)	7741	بريكة	05.42		
فرعون	متوسطة آيت اونير (تحول إلى ثانوية)	7744	فرعون	06.03	بجاية	06
اللواطة	متوسطة أقدال القديمة (تعاد إلى التعليم الابتدائي) (تنقل إلى متوسطة أقدال الجديدة)	03595	اللواطة	08.14	بشار	08
اللواطة	متوسطة شكيمي مبروك القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة شكيمي مبروك الجديدة)	03130	اللواطة	08.14		
تلمسان	متوسطة سجلماسي بلقاسم - أبو تاشفين 2 (تحول إلى ثانوية)	00726	تلمسان	13.01	تلمسان	13
تيارت	متوسطة حي شعيب (تحول إلى ثانوية)	07584	تيارت	14.01	تيارت	14
سوقر	متوسطة طريق عين الذهب (تحول إلى ثانوية)	05167	سوقر	14.16		

الملحق الثاني (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	الرمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
الروبية	متوسطة عبد الكبير بن الربيع القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة عبد الكبير بن الربيع الجديدة)	02431	الروبية	16.38	الجزائر شرق	16
سيدي بلعباس	متوسطة عربي عبد القادر القديمة (تعاد إلى التعليم الابتدائي) (تنقل إلى متوسطة عربي عبد القادر الجديدة)	05190	سيدي بلعباس	22.01	سيدي بلعباس	22
بني سليمان	متوسطة العقيد عميروش القديمة (تحويل إلى ثانوية)	03782	بني سليمان	26.46	المدية	26
بوقزول	متوسطة بوقزول مركز (تحويل إلى ثانوية)	07783	بوقزول	26.51		
عوف	متوسطة زيان المهدي القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة زيان المهدي الجديدة)	02160	عوف	29.23	معسكر	29
ترقالت	متوسطة بوروي علي القديمة (تهدم) (تنقل إلى متوسطة بوروي علي الجديدة)	03815	ترقالت	41.25	سوق أهراس	41
عسلة	متوسطة صلاح الدين الأيوبي القدرة (تعاد إلى التعليم الابتدائي) (تنقل إلى متوسطة صلاح الدين الأيوبي الجديدة)	02955	عسلة	45.07	النعام	45



1433 الموافق 3 سبتمبر سنة 2012  
والمتمضمن تعيين الوزير الأول،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-326 المؤرخ في 17 شوال  
عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة  
2012 والمتمضمن تعيين أعضاء  
الحكومة،

وبعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ما يأتي

**المادة الأولى :** تنشأ، ابتداء من  
موسم الدخول المدرسي  
2012-2013، الثانويات المذكورة  
في الملحق الأول بهذا المرسوم.

**المادة 2 :** تلغى، ابتداء من موسم  
الدخول المدرسي 2012-2013،  
الثانويات المذكورة في الملحق الثاني  
بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في  
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 15 يوليو 2013  
الوزير الأول  
عبد المالك سلال

مرسوم تنفيذي رقم 13-266  
مؤرخ في 6 رمضان عام 1434  
الموافق 15 يوليو سنة 2013،  
يتضمن إنشاء ثانويات وإلغاء  
أخرى.

إن الوزير الأول،

بناء على تقرير وزير التربية  
الوطنية،

وبناء على الدستور، لا سيما  
المادّتان 85-3 و 125 (الفقرة 2)  
منه،

و بمقتضى القانون رقم 08-04  
المؤرخ في 15 محرم عام 1429  
الموافق 23 يناير سنة 2008  
والمتمضمن القانون التوجيهي للتربية  
الوطنية، لا سيما المادة 82 منه،

بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
97-104 المؤرخ في 28 ذي القعدة  
عام 1417 الموافق 5 أبريل سنة  
1997 والمتعلق بتسمية الأماكن  
والمباني العمومية وإعادة تسميتها،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12-325 المؤرخ في 16 شوال عام

## الملحق الأول

### قائمة الثانويات المنشأة للسنة الدراسية 2013/2012

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
اولاد السعيد	ثانوية اولاد السعيد	7834	أولاد السعيد	01 10	أدرار	01
زاوية كنتة	ثانوية زاوية كنتة	7835	زاوية كنتة	01 11		
فنوغيل	ثانوية فنوغيل	7836	فنوغيل	01 15		
دلدول	ثانوية دلدول	7837	دلدول	01 17		
المطارفة	ثانوية أولاد محمود	7838	المطارفة	01 20		
تالمين	ثانوية تالمين	7839	تالمين	01 24		
اولاد عيسى	ثانوية اولاد عيسى	7840	أولاد عيسى	01 27		
الشلف	ثانوية المدينة الجديدة حي بن سونة	7841	الشلف	02 01	الشلف	02
الشلف	ثانوية المدينة الجديدة الشرفة	7842	الشلف	02 01		
وادي سلي	ثانوية وادي سلي الجديدة	7843	وادي سلي	02 05		
اولاد عباس	ثانوية الإخوة بلغالي	7844	أولاد عباس	02 15		
الكريمية	ثانوية الكريمة الجهة الجنوبية	7845	الكريمية	02 16		
الشطية	ثانوية السلام (المدينة الجديدة)	7846	الشطية	02 20		
البريرة	ثانوية البريرة مركز	7847	البريرة	02 32		
قصر الحيران	ثانوية قصر الحيران	7848	قصر الحيران	03 02	الأغواط	03
البيضة	ثانوية البيضة	7849	البيضة	03 20		
أم البواقي	ثانوية قرية سيدي ارعيس	7850	أم البواقي	04 01	أم البواقي	04
الحرملية	ثانوية الحرملية مركز	7851	الحرملية	04 22		
عين فكرون	ثانوية حي الفتح	7852	عين فكرون	04 23		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
باتنة	ثانوية وادي الشعبة (حملة 3)	7853	باتنة	05 01	باتنة	05
باتنة	ثانوية الإخوة العمراني الجديدة	7854	باتنة	05 01		
باتنة	ثانوية العربي التبسي 1	7855	باتنة	05 01		
باتنة	ثانوية العربي التبسي 2	7856	باتنة	05 01		
غسيرة	ثانوية غسيرة	7857	غسيرة	05 02		
عين يقوت	ثانوية هواري بومدين	7858	عين يقوت	05 22		
فسديس	ثانوية فسديس الجديدة	7859	فسديس	05 23		
قصر بلزمة	ثانوية قصر بلزمة الجديدة	7860	قصر بلزمة	05 28		
سقانة	ثانوية سقانة الجديدة	7861	سقانة	05 29		
تكسلنت	ثانوية تكسلنت الجديدة	7862	تكسلنت	05 38		
بومقار	ثانوية بومقار الجديدة	7863	بومقار	05 41		
بريكة	ثانوية حي النصر - طريق الجزائر	7864	بريكة	05 42		
زانات البيضاء	ثانوية زانات البيضاء الجديدة	7865	زانات البيضاء	05 54		
فرعون	ثانوية آيت أونير الجديدة	7866	فرعون	06 03	بجاية	06
عرق فراج	ثانوية عرق فراج	7867	عرق فراج	08 02	بشار	08
تاغيت	ثانوية تاغيت	7868	تاغيت	08 13		
اولاد سلامة	ثانوية اولاد سلامة	7869	أولاد سلامة	09 15	البليدة	09
البويرة	ثانوية طريق حيزر	7870	البويرة	10 01	البويرة	10
احنيف	ثانوية احنيف	7871	احنيف	10 06		
سور الغزلان	ثانوية سور الغزلان	7872	سور الغزلان	10 38		
تلمسان	ثانوية ابو تشفين 2	7873	تلمسان	13 01	تلمسان	13
عين تالوت	ثانوية عين تالوت	7874	عين تالوت	13 03		
إبن سكران	ثانوية بن سكران	7875	إبن سكران	13 24		
منصورة	ثانوية بو هناق	7876	منصورة	13 51		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
تيارت	ثانوية حي شعيب محمد	7877	تيارت	14 01	تيارت	14
سوقر	ثانوية طريق عين الذهب	7878	سوقر	14 16		
تخمارت	ثانوية تخمارت مركز	7879	تخمارت	14 37		
الكليتوس	ثانوية الرماضنية الجديدة	7880	الكليتوس	16 33	الجزائر شرق	16
الروبية	ثانوية المدخل الغربي الروبية	7881	الروبية	16 38		
القبة	ثانوية حي قاريدي	7882	القبة	16 18	الجزائر وسط	
تسالة المرجة	ثانوية تسالة المرجة	7883	تسالة المرجة	16 34	الجزائر غرب	
الدرارية	ثانوية منطقة الإسكان الجديدة	7884	الدرارية	16 49		
عين بنيان	السبالة	7885	عين بنيان	16 57		
دويس	ثانوية حي 1600 مسكن تساهمي	7886	دويس	17 15	الجللفة	17
مسعد	ثانوية دويس	7887	مسعد	17 17		
القطارة	ثانوية دمد	7888	القطارة	17 18		
حد الصحاري	ثانوية القطارة	7889	حد الصحاري	17 20		
الشقفة	ثانوية حد الصحاري	7890	الشقفة	18 07	جيجل	18
سطيف	ثانوية بوهرين الشريف	7891	سطيف	19 01	سطيف	19
معاوية	ثانوية قاوة الجديدة	7892	معاوية	19 12		
عين الحجر	ثانوية معاوية	7893	عين الحجر	19 18		
أولاد عدوان	ثانوية عين الحجر	7894	أولاد عدوان	19 24		
بني ولبان	ثانوية بني ولبان	7895	بني ولبان	21 21	سكيكدة	21
عين قشرة	ثانوية عين قشرة مركز	7896	عين قشرة	21 27		
سيدي بلعباس	ثانوية احمد بن بلة	7897	سيدي بلعباس	22 01	سيدي بلعباس	22
رأس الماء	ثانوية حي رأس الماء الجديدة	7898	رأس الماء	22 23		

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
البوني	ثانوية حي القطب الجامعي	7899	البوني	23 05	عنابة	23
بن جراح	ثانوية بن جراح الجديدة	7900	بن جراح	24 11	قالمة	24
بو حشانة	ثانوية بو حشانة الجديدة	7901	بو حشانة	24 17		
بوجريو مسعود	ثانوية بوجريو مسعود	7902	بوجريو مسعود	25 11	قسنطينة	25
المدينة	ثانوية القطب الحضري	7903	المدينة	26 01	المدينة	26
عين بوسيف	ثانوية عين بوسيف	7904	عين بوسيف	26 04		
بني سليمان	ثانوية العقيد عميروش	7905	بني سليمان	26 46		
ميهوب	ثانوية ميهوب	7906	ميهوب	26 50		
بوغزول	ثانوية القطب الحضري	7907	بوغزول	26 51		
تابلاط	ثانوية المنطقة الحضرية تابلاط	7908	تابلاط	26 52		
عين الحجل	ثانوية عمر المختار الجديدة	7909	عين الحجل	28 17		
عين فارس	ثانوية عين فارس مركز	7910	عين فارس	28 37		
معسكر	ثانوية خصيبة	7911	معسكر	29 01	معسكر	29
فروحة	ثانوية فروحة الجديدة	7912	فروحة	29 13		
عوف	ثانوية عوف الجديدة	7913	عوف	29 23		
سيق	ثانوية سيق الجديدة	7914	سيق	29 26		
المحمدية	ثانوية المحمدية	7915	المحمدية	29 31		
بوهني	ثانوية بوهني الجديدة	7916	بوهني	29 37		
المأمونية	ثانوية المأمونية الجديدة	7917	المأمونية	29 39		
الرويسات	ثانوية سكرة	7918	الرويسات	30 05	ورقلة	30

الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
السانية	تانوية عين البيضاء	7919	السانية	31 05	وهران	31
ارزيو	تانوية الهضاب	7920	ارزيو	31 06		
مرسى الحجاج	تانوية مرسى الحجاج	7921	مرسى الحجاج	31 08		
وادي تليلات	تانوية وادي تليلات الجديدة	7922	وادي تليلات	31 11		
سيدي الشحمي	تانوية النجمة الجديدة	7923	سيدي الشحمي	31 13		
بوفتيس	تانوية بوفتيس الجديدة	7924	بوفتيس	31 14		
بوتليليس	تانوية بوتليليس الجديدة	7925	بوتليليس	31 24		
شعبة العامر	تانوية شعبة العامر	7926	شعبة العامر	35 13	بومرداس	35
بني عمران	تانوية بني عمران الجديدة	7927	بني عمران	35 25		
تيسمسيلت	تانوية طريق عين البرج	7928	تيسمسيلت	38 01	تيسمسيلت	38
برج بونعام	تانوية برج بونعام مركز	7929	برج بونعام	38 02		
وادي العلندة	تانوية وادي العلندة	7930	وادي العلندة	39 03	الوادي	39
الحمراية	تانوية الحمراية	7931	الحمراية	39 09		
سيدي خليل	تانوية سيدي خليل	7932	سيدي خليل	39 23		
العقلة	تانوية العقلة	7933	العقلة	39 25		
اولاد رشاش	تانوية اولاد رشاش	7934	أولاد رشاش	40 16	خنشلة	40
لخضارة	تانوية لخضارة مركز	7935	لخضارة	41 11	سوق أهراس	41
وادي العثمانية	تانوية جبل عقاب	7936	وادي العثمانية	43 04	ميلة	43
الرواشد	تانوية الرواشد الجديدة	7937	الرواشد	43 15		
تسالة المطاعي	تانوية تسالة المطاعي مركز	7938	تسالة المطاعي	43 16		
العامرة	تانوية العامرة مركز	7939	العامرة	44 08	عين الدفلي	44
تامزورة	تانوية تامزورة	7940	تامزورة	46 10	عين تموشنت	46
القرارة	تانوية السحن	7941	القرارة	47 06	غرداية	47
العطف	تانوية ابي عبد الله الفرسطاتي	7942	العطف	47 07		

## الملحق الأول (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
تامزورة	ثانوية تامزورة	7940	تامزورة	46 10	عين تموشنت	46
القرارة	ثانوية السحن	7941	القرارة	47 06	غرداية	47
العطف	ثانوية ابي عبد الله الفرستاتي	7942	العطف	47 07		

## الملحق الثاني

### قائمة الثانويات الملغاة للسنة الدراسية 2012 / 2013

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
عين يقوت	ثانوية هواري بومدين القديمة (تحويل إلى متوسطه) (تنقل إلى ثانوية هواري بومدين الجديدة)	04372	عين يقوت	05 22	باتنة	05
بوفاريك	ثانوية مفدي زكرياء القديمة (تحويل إلى متوسطه)	00566	بوفاريك	09 16	البلدية	09
عين تالوت	ثانوية عين تالوت القديمة (تحويل إلى متوسطه) (تنقل إلى ثانوية عين تالوت الجديدة)	05600	عين تالوت	13 03	تلمسان	13
ابن سكران	ثانوية ابن سكران القديمة (تحويل إلى متوسطه) (تنقل إلى ثانوية ابن سكران الجديدة)	00778	ابن سكران	13 24		
الشقفة	ثانوية بوهرين الشريف القديمة (تعود إلى التعليم الابتدائي) (تنقل إلى ثانوية بوهرين الشريف الجديدة)	01349	الشقفة	18 07	جيجل	18

الملحق الثاني (تابع)

العنوان	تسمية المؤسسة	رقم التعريف الوطني	البلدية	رمز البلدية	الولاية	رمز الولاية
عين الحجل	ثانوية عمر المختار القديمة (يلحق الجناح التربوي بالثانوية الجديدة) (والباقي يهدم) (تنقل إلى ثانوية عمر المختار الجديدة)	02081	عين الحجل	28 17	المسيلة	28
عوف	ثانوية الهواري الحبيب القديمة (تعاود إلى التعليم الابتدائي) (تنقل إلى ثانوية الهواري الحبيب الجديدة)	05614	عوف	29 23	معسكر	29
الحمراية	ثانوية الحمراية القديمة (تحويل إلى متوسطة) (تنقل إلى ثانوية الحمراية الجديدة)	05774	الحمراية	39 09	الوادي	39
العطف	ثانوية أبي عبد الله الفرسطائي القديمة (توضع تحت تصرف مصالح الولاية)	03156	العطف	47 07	غرداية	47



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
الرقم : 2013/0.3.8/76

**المادة 3 :** يكلف السيد مدير التربية لولاية وسط الجزائر بتنفيذ هذا المقرر.

**مقرر**

**المادة 4 :** ينشر هذا المقرر في النشرة الرسمية لوزارة التربية الوطنية.

إن مدير الهياكل و التجهيزات،

الجزائر في 29 ديسمبر 2013  
عن وزير التربية الوطنية و بتفويض منه  
مدير الهياكل و التجهيزات  
بلجيلالي خوجة

بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول  
عام 1415 الموافق 06 سبتمبر سنة  
1994 المحدد لصلاحيات وزير  
التربية الوطنية،



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
الأمين العام  
رقم : 1987/و.ت.و/أ.ع/ 2013

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
09-318 المؤرخ في 17 شوال عام  
1430 الموافق 06 أكتوبر سنة  
2009 المتضمن تنظيم الإدارة  
المركزية في وزارة التربية،

بناء على مراسلة رئيس الديوان رقم  
523/و.ت.و/ر.د/ المؤرخ في  
2013/12/01.

**يقرر**

إلى  
السيدات و السادة  
مديري الإدارة المركزية،  
مدير الديوان الوطني للامتحانات  
والمسابقات،  
مديرة المعهد الوطني لتكوين  
مستخدمي التربية و تحسين  
مستواهم،  
مدير الديوان الوطني للتعليم  
والتكوين عن بعد،  
مديري التربية بالولايات.

**المادة الأولى :** توضع تسعة (09)  
مكاتب وقاعة بثانوية الثعالبية بلدية  
حسين داي تحت تصرف الاتحادية  
الوطنية لعمال التربية (FNTE).

**المادة 2 :** تكون المحلات المعينة في  
المادة الأولى مقرا للاتحادية الوطنية  
لعمال التربية (FNTE).

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية

الموضوع : قرار يتضمن رزنامة  
الامتحانات و المسابقات المهنية  
للسنة 2014.

قرار رقم 30 مؤرخ في 30  
ديسمبر 2013 يتضمن رزنامة  
الامتحانات والمسابقات المهنية  
للسنة 2014 .

المرفقات : نسخة من القرار  
وجداول الرزنامة.

يشرفني أن أوافيكم بالقرار الوزاري  
رقم 30/و.ت.و/أ.ت.و/أ.خ.و  
المؤرخ في 30 ديسمبر 2013،  
المتضمن رزنامة الامتحانات  
والمسابقات المهنية للسنة 2014،

إن وزير التربية الوطنية،

بمقتضى القانون رقم 04-08 المؤرخ  
في 15 محرم عام 1429، الموافق  
23 يناير سنة 2008، المتضمن  
القانون التوجيهي للتربية الوطنية؛

و عليه، يطلب اعتماد ما جاء في  
هذا القرار، في برنامج عمل كل  
مصلحة، كل حسب اختصاصه،  
واتخاذ الإجراءات الضرورية لتنفيذ  
مضمونه، من تسجيل وتنظيم وسير  
لهذه الامتحانات والمسابقات، في  
مواعدها المحددة في الجدول المرفق.

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة  
عام 1434، الموافق 11 سبتمبر سنة  
2013، المتضمن تعيين أعضاء  
الحكومة؛

و من جهة أخرى يتعين على  
السيدات و السادة مديري التربية  
ضمان نشر مضمون هذا القرار  
على كافة المؤسسات التعليمية  
التابعة لمقاطعتهم بتراب الولاية.

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
94-265 المؤرخ في 29 ربيع الأول  
عام 1415، الموافق 06 سبتمبر سنة  
1994، الذي يحدد صلاحيات  
وزير التربية الوطنية؛

الجزائر في 30 ديسمبر 2013  
الأمين العام بالنيابة  
ن. موسى بختي

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
89-94 المؤرخ في 16 ذي القعدة  
عام 1409، الموافق 20 جوان  
1989، المعدل والمتمم، المتضمن

إنشاء الديوان الوطني للامتحانات  
والمسابقات؛

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
2000-35 المؤرخ في 2 ذي القعدة  
عام 1420، الموافق 7 فبراير سنة  
2000، المتضمن إنشاء المعهد  
الوطني لتكوين مستخدمي التربية  
وتحسين مستواهم؛

## يقرر

**المادة الأولى :** تجرى الامتحانات  
والمسابقات المهنية التي تنظمها  
وزارة التربية الوطنية خلال السنة  
المدنية 2014 حسب الرزنامة  
الملحقة بهذا القرار.

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
01-288 المؤرخ في 6 رجب عام  
1422، الموافق 24 سبتمبر 2001،  
المتضمن إحداث الديوان الوطني  
للتعليم والتكوين عن بعد، المعدل  
والمتمم؛

**المادة الثانية :** ينشر هذا القرار في  
النشرة الرسمية لوزارة التربية  
الوطنية.

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
04-343 المؤرخ في 21 رمضان  
عام 1425، الموافق 4 نوفمبر  
2004، المتضمن القانون الأساسي  
النموذجي لمعاهد تكوين معلمي  
المدرسة الأساسية وتحسين  
مستواهم؛

الجزائر في 30 ديسمبر 2013  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
وزارة التربية الوطنية  
رزمة الامتحانات والمسابقات المهنية للسنة 2014

الهيئة المنظمة	عدد الدورات	آجال تسليم الملفات	فترة التسجيل: فتح واختتام	الفئات المعنية بالامتحان أو المسابقة	نوع الامتحان	تاريخ الإجراء
الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات مع فروع مديريات التربية	1	تسلم الإحصائيات للفروع قبل 2014/03/10	من 2014/02/26 إلى 2014/03/12	<ul style="list-style-type: none"> <li>- مسابقة توظيف اساتذة التعليم الثانوي</li> <li>- مسابقة توظيف أساتذة التعليم المتوسط</li> <li>- مسابقة توظيف أساتذة المدرسة الابتدائية</li> </ul>	توظيف خارجي	26 مارس
	1	تسلم الإحصائيات للفروع قبل 2014/03/19	من 2014/03/05 إلى 2014/03/20	<ul style="list-style-type: none"> <li>- أستاذ رئيسي للمدرسة الابتدائية</li> <li>- أستاذ مكون في المدرسة الابتدائية</li> <li>- أستاذ رئيسي للتعليم المتوسط</li> <li>- أستاذ مكون في التعليم المتوسط</li> <li>- أستاذ تقني في الثانوية رئيس أشغال</li> <li>- أستاذ التعليم الثانوي</li> <li>- أستاذ رئيسي للتعليم الثانوي</li> <li>- أستاذ مكون في التعليم الثانوي</li> </ul>	امتحان مهني	06 أبريل
	1	تسلم الإحصائيات للفروع قبل 2014/03/17	من 2014/03/02 إلى 2014/03/23	<ul style="list-style-type: none"> <li>- مستشار التربية</li> <li>- مستشار رئيسي للتربية</li> <li>- ناظر الثانوية</li> </ul>	امتحان مهني	13 أبريل

تاريخ الإجراء	نوع الامتحان	الفئات المعنية بالامتحان أو المسابقة	فترة التسجيل: فتح واختتام	آجال تسليم الملفات	عدد الدورات	الهيئة المنظمة
06 أبريل	توظيف خارجي	- مشرف التربية - ملحق رئيسي بالمخبر - ملحق بالمخبر	من 2014/03/05 إلى 2014/03/20		1	معاهد تكوين المعلمين وتحسين مستواهم
08 أبريل	توظيف خارجي	- مستشار التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني	من 2014/03/06 إلى 2014/03/21		1	المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستواهم
13 أبريل	امتحان مهني	- مستشار التوجيه والإرشاد المدرسي والمهني - مستشار رئيسي للتوجيه والإرشاد المدرسي والمهني - مقتصد - مقتصد رئيسي	من 2014/03/13 إلى 2014/03/27		1	المعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستواهم
13 ماي	امتحان إثبات المستوى	فئات الدارسين عن بعد	من 2013/09/01 إلى 2013/10/31	تسلم الإحصائيات قبل 2013/10/31	1	الديوان الوطني للتعليم والتكوين عن بعد ومراكزه الجهوية مديريات التربية

الهيئة المنظمة	عدد الدورات	آجال تسليم الملفات	فترة التسجيل: فتح واختتام	الفئات المعنية بالامتحان أو المسابقة	نوع الامتحان	تاريخ الإجراء
الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات مع فروع مديريات التربية	1	تسلم الإحصائيات للفروع قبل 2014/07/13	من 2014/07/01 إلى 2014/07/14	- مسابقة توظيف أساتذة التعليم الثانوي - مسابقة توظيف أساتذة التعليم المتوسط - مسابقة توظيف أساتذة المدرسة الابتدائية	توظيف خارجي	28 جويلية
معاهد تكوين المعلمين وتحسين مستواهم	1		من 2014/09/07 إلى 2014/09/22	- معاون تقني للمخابر - ملحق رئيسي بالمخبر - ملحق بالمخبر - مستشار التغذية المدرسية - مساعد رئيسي للمصالح الاقتصادية - نائب مقتصد - نائب مقتصد مسير	امتحان مهني	07 أكتوبر
	1		من 2014/09/14 إلى 2014/09/28	- مفتش التعليم الابتدائي - مفتش التعليم المتوسط - مفتش التوجيه و الإرشاد المدرسي والمهني	امتحان مهني	12 أكتوبر
الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات مع فروع مديريات التربية	1	تسلم الإحصائيات قبل 2014/09/27	من 2014/09/14 إلى 2014/09/28	- مساعد رئيسي للتربية - مشرف التربية - مشرف رئيسي للتربية	امتحان مهني	13 أكتوبر

تاريخ الإجراء	نوع الامتحان	الفئات المعنية بالامتحان أو المسابقة	فترة التسجيل: فتح واختتام	آجال تسليم الملفات	عدد الدورات	الهيئة المنظمة
05 أكتوبر	امتحان مهني	- مفتش التربية الوطنية	من 2014/09/05 إلى 2014/09/20		1	المعهد الوطني لتكوين ميسخدمي التربية وتحسين مستواهم
12 أكتوبر	امتحان مهني	مدير ثانوية	من 2014/09/14 إلى 2014/09/28		1	المعهد الوطني لتكوين ميسخدمي التربية وتحسين مستواهم
20 أكتوبر	امتحان مهني	- مساعد مدير المدرسة الابتدائية - مدير مدرسة ابتدائية - مدير متوسطة	من 2014/09/28 إلى 2014/10/06		1	معاهد تكوين المعلمين وتحسين مستواهم
03 نوفمبر	امتحان خارجي	- مقتصد	من 2014/10/05 إلى 2014/10/19		1	المعهد الوطني لتكوين ميسخدمي التربية وتحسين مستواهم
03 نوفمبر	امتحان خارجي	- نائب مقتصد	من 2014/10/05 إلى 2014/10/19		1	معاهد تكوين المعلمين وتحسين مستواهم
09 ديسمبر	امتحان خارجي	- مسابقة توظيف اساتذه التعليم الثانوي - مسابقة توظيف أساتذة التعليم المتوسط - مسابقة توظيف أساتذة المدرسة الابتدائية	من 2014/11/15 إلى 2014/11/30	تسلم الإحصائيات لفروع قبل 2014/11/30	1	الدبوان الوطني للإمتحانات والمسابقات مع فروع مديريات التربية

مرسوم رئاسي رقم 13-340  
مؤرخ في 9 ذي الحجة عام 1434  
الموافق 14 أكتوبر سنة 2013،  
يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية  
الدولة.

إنّ رئيس الجمهورية،

بناء على تقرير وزير المالية،

وبناء على الدستور، لا سيّما  
المادّتان 77-8 و 125 ( الفقرة  
الأولى ) منه،

و بمقتضى القانون رقم 84-17  
المؤرخ في 8 شوال عام 1404  
الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق  
بقوانين المالية، المعدّل والمتمّم،

و بمقتضى القانون رقم 12-12  
المؤرخ في 12 صفر عام 1434  
الموافق 26 ديسمبر سنة 2012  
والمتضمن قانون المالية لسنة 2013،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ  
في 11 ربيع الأول عام 1434  
الموافق 23 يناير سنة 2013  
والمتضمن توزيع الاعتمادات  
المخصصة لميزانية التكاليف  
المشتركة من ميزانية التسيير بموجب  
قانون المالية لسنة 2013،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
13-53 المؤرخ في 11 ربيع الأول  
عام 1434 الموافق 23 يناير  
سنة 2013 والمتضمن توزيع  
الاعتمادات المخصصة لوزير  
الطاقة والمناجم من ميزانية التسيير  
بموجب قانون المالية لسنة 2013،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
13-59 المؤرخ في 11 ربيع الأول  
عام 1434 الموافق 23 يناير سنة  
2013، والمتضمن توزيع  
الاعتمادات المخصصة لوزير  
التربية الوطنية من ميزانية التسيير  
بموجب قانون المالية لسنة 2013،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
13-69 المؤرخ في 11 ربيع الأول  
عام 1434 الموافق 23 يناير سنة  
2013 والمتضمن توزيع الاعتمادات  
المخصصة لوزير العمل والتشغيل  
والضمان الاجتماعي من ميزانية  
التسيير بموجب قانون المالية لسنة  
2013،

### يرسم ما يأتي

المادّة الأولى :يلغى من ميزانية  
سنة 2013 اعتماد قدره ثلاثة  
ملايير وأربعة وأربعون مليون دينار  
(3.044.000.000دج) مقيّد في



الأبواب المبينة في الجدول الملحق  
بهذا المرسوم.

ميزانية التكاليف المشتركة وفي  
الباب رقم 37-91 "نفقات محتملة  
- احتياطي مجمع".

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في  
الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة  
2013 اعتماد قدره ثلاثة ملايين  
وأربعة وأربعون مليون دينار  
(3.044.000.000 دج) يقيّد في  
ميزانيات تسيير الوزارات وفي

الجزائر في 14 سبتمبر 2013  
رئيس الجمهورية  
عبد العزيز بوتفليقة

### الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
	وزارة التربية الوطنية الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي	
2.800.000.000	المطاعم المدرسية.....	42 - 43
2.800.000.000	مجموع القسم الثالث	
2.800.000.000	مجموع العنوان الرابع	
2.800.000.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
2.800.000.000	مجموع الفرع الأول	
<b>2.800.000.000</b>	<b>مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية الوطنية.....</b>	

## يرسم ما يأتي

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2013 اعتماد قدره مائة وواحد و أربعون مليارا ومائتان وأربعة وسبعون مليوناً وسبعمائة وتسعة وخمسون ألف دينار (141.274.759.000 دج ) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37 - 91 " نفقات محتملة - احتياطي مجمع".

**المادة 2 :** يخصص لميزانية سنة 2013 اعتماد قدره مائة وواحد وأربعون مليارا ومائتان وأربعة وسبعون مليوناً وسبعمائة وتسعة وخمسون ألف دينار (141.274.759.000 دج ) يقيد في ميزانيات تسيير الوزارات وفي الأبواب المبينة في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 14 أكتوبر 2013  
رئيس الجمهورية  
عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم رئاسي رقم 13-343  
مؤرخ في 9 ذي الحجة عام 1434  
الموافق 14 أكتوبر سنة 2013،  
يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية الدولة.

إنّ رئيس الجمهورية،

بناء على تقرير وزير المالية،

وبناء على الدستور، لا سيّما  
المادّتان 77 - 8 و 125 ( الفقرة الأولى ) منه،

و بمقتضى القانون رقم 84 - 17  
المؤرخ في 8 شوال عام 1404  
الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق  
بقوانين المالية، المعدّل والمتمّم،

و بمقتضى القانون رقم 12 - 12  
المؤرخ في 12 صفر عام 1434  
الموافق 26 ديسمبر سنة 2012  
والمتضمّن قانون المالية لسنة 2013،

و بمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ  
في 11 ربيع الأول عام 1434  
الموافق 23 يناير سنة 2013  
والمتضمّن توزيع الاعتمادات  
المخصصة لميزانية التكاليف  
المشتركة من ميزانية التسيير،  
موجب قانون المالية لسنة 2013،

الجدول الملحق

الاعتمادات المخصصة (د ج)	العناوين	رقم الأبواب
	..... وزارة التربية الوطنية الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزئي الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم الأول الموظفون - مرتبات العمل	
25.645.000	الإدارة المركزية - التعويضات والمنح المختلفة .....	02 - 31
2.456.000	الإدارة المركزية - المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي ..	03 - 31
28.101.000	مجموع القسم الأول	
6.411.000	القسم الثالث الموظفون - التكاليف الاجتماعية الإدارة المركزية - الضمان الاجتماعي .....	03 - 33
6.411.000	مجموع القسم الثالث	
	القسم السادس إعانات التسيير	
25.985.000	إعانات لمعاهد تكوين معلمي المدرسة الأساسية وتحسين مستواهم .....	35 - 36
4.863.000	إعانة للمعهد الوطني لتكوين مستخدمي التربية وتحسين مستواهم .....	39 - 36
6.403.000	إعانة للمعهد الوطني للبحث في التربية....	45 - 36
20.162.000	إعانة للديوان الوطني لمحو الأمية وتعليم الكبار .....	49 - 36

28.258.000	إعانة للديوان الوطني للتعليم والتكوين عن بعد .....	51 - 36
13.692.000	إعانة لمركز التموين وصيانة التجهيزات والوسائل التعليمية .....	53 - 36
22.335.000	إعانة للديوان الوطني للامتحانات والمسابقات .....	58 - 36
5.571.000	إعانة للمركز الوطني للوثائق البيداغوجية.	59 - 36
3.533.000	إعانة للمركز الوطني للتربية والتكوين .....	60 - 36
3.821.000	إعانة للمركز الوطني البيداغوجي واللغوي لتعليم تماريغت .....	61 - 36
5.140.000	إعانة للمركز الوطني لإدماج الابتكارات البيداغوجية وتنمية تكنولوجيات الإعلام والاتصال في التربية .....	62 - 36
139.763.000	مجموع القسم السادس	
174.275.000	مجموع العنوان الثالث	
174.275.000	مجموع الفرع الجزئي الأول	
	<b>الفرع الجزئي الثاني</b> <b>المصالح اللامركزية التابعة للدولة</b> <b>العنوان الثالث</b> <b>وسائل المصالح</b> <b>القسم الأول</b>	
924.173.000	الموظفون - مرتبات العمل المصالح اللامركزية التابعة للدولة - التعويضات والمنح المختلفة .....	12 - 31
50.971.000	المصالح اللامركزية التابعة للدولة - المستخدمين المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي .....	13 - 31
975.144.000	مجموع القسم الأول	
231.044.000	<b>القسم الثالث</b> <b>الموظفون - التكاليف الاجتماعية</b> المصالح اللامركزية التابعة للدولة - الضمان الاجتماعي .....	13 - 33
231.044.000	مجموع القسم الثالث	
1.206.188.000	مجموع العنوان الثالث	
1.206.188.000	مجموع الفرع الجزئي الثاني	

	<p><b>الفرع الجزئي الثالث</b>  <b>مؤسسات التعليم الأساسي والثانوي</b>  <b>والتقني</b>  <b>العنوان الثالث</b>  <b>وسائل المصالح</b>  <b>القسم الأول</b>  <b>الموظفون - مرتبات العمل</b></p>	
17.964.634.000	<p>المصالح اللامركزية التابعة للدولة -  مؤسسات التعليم الأساسي-التعويضات  والمناح المختلفة.....</p>	22 - 31
1.052.369.000	<p>المصالح اللامركزية التابعة للدولة -  مؤسسات التعليم الأساسي-المستخدمون  المتعاقدون، الرواتب، منح ذات طابع  عائلي واشتراكات الضمان الاجتماعي ..</p>	23 - 31
6.540.156.000	<p>المصالح اللامركزية التابعة للدولة -  مؤسسات التعليم الثانوي والتقني -  التعويضات والمناح المختلفة.....</p>	32 - 31
635.312.000	<p>المصالح اللامركزية التابعة للدولة -  مؤسسات التعليم الثانوي والتقني -  المستخدمون المتعاقدون، الرواتب، منح  ذات طابع عائلي واشتراكات الضمان  الاجتماعي .....</p>	33 - 31
26.192.471.000	<p>مجموع القسم الأول</p>	
	<p><b>القسم الثالث</b>  <b>الموظفون - التكاليف الاجتماعية</b></p>	
4.491.159.000	<p>المصالح اللامركزية التابعة للدولة -  مؤسسات التعليم الأساسي-الضمان  الاجتماعي .....</p>	23 - 33
1.635.039.000	<p>المصالح اللامركزية التابعة للدولة -  مؤسسات التعليم الثانوي والتقني -  الضمان الاجتماعي .....</p>	33 - 33
6.126.198.000	<p>مجموع القسم الثالث</p>	
32.318.669.000	<p>مجموع العنوان الثالث</p>	
32.318.669.000	<p>مجموع الفرع الجزئي الثالث</p>	
33.699.132.000	<p>مجموع الفرع الأول</p>	
<b>33.699.132.000</b>	<p>مجموع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية الوطنية</p>	
	.....	

قرار وزاري مشترك مؤرّخ في 26  
ربيع الأول عام 1434 الموافق 7  
فبراير سنة 2013، يحدد قائمة  
صفقات الدراسات والخدمات  
المعفاة من تقديم كفالة حسن  
التنفيذ.

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
94 - 265 المؤرّخ في 29 ربيع  
الأول عام 1415 الموافق 6 سبتمبر  
سنة 1994 الذي يحدد صلاحيات  
وزير التربية الوطنية،

إنّ وزير التربية الوطنية،

ووزير المالية،

و بمقتضى المرسوم التنفيذي رقم  
95 - 54 المؤرّخ في 15 رمضان  
عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة  
1995 الذي يحدّد صلاحيات وزير  
المالية،

يقرّران ما يأتي

بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12 - 325 المؤرّخ في 16 شوال  
عام 1433 الموافق 3 سبتمبر سنة  
2012 والمتضمّن تعيين الوزير  
الأول،

**المادّة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادّة  
97 من المرسوم الرئاسي رقم  
10-236 المؤرّخ في 28 شوال عام  
1431 الموافق 7 أكتوبر سنة،  
2010 المعدّل والمتمّم والمذكور  
أعلاه، يعفي وزير التربية الوطنية  
شركاء المتعاقدين من تقديم كفالة  
حسن التنفيذ لبعض الصفقات  
الخاصة بالدراسات والخدمات  
المبينة في المادة 2 أدناه.

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
12 - 326 المؤرّخ في 17 شوال  
عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة  
2012 والمتضمّن تعيين أعضاء  
الحكومة،

**المادّة 2 :** يعفى من تقديم كفالة  
حسن التنفيذ ما يأتي:

و بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم  
10 - 236 المؤرّخ في 28 شوال  
عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة  
2010 والمتضمّن تنظيم الصفقات  
العمومية، المعدّل والمتمّم، لا سيما  
المادّتان 97 و 99 منه،

- الصفقات المتعلقة بالدراسات  
والاستشارات الخاصة بقطاع  
التربية الوطنية ذات الصلة :

- الصفقات المتعلقة بالتزويد بالماء والغاز والكهرباء،  
- الصفقات المتعلقة بالتأمينات بكل أنواعها،  
- الصفقات المتعلقة بالتنظيف.

**المادة 3 :** يمكن تعويض كفالة حسن التنفيذ باقتطاعات حسن التنفيذ فيما يخص صفقات الدراسات والخدمات المذكورة في المادة 2 أعلاه، طبقا للمادة 99 من المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه.

**المادة 4 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

الجزائر في 7 فبراير 2013  
وزير التربية الوطنية  
عبد اللطيف بابا أحمد  
وزير المالية  
كريم جودي

\* بالوسائل والدعائم المطبوعة والسمعية - البصرية والإعلامية مثل : كتب التلاميذ ودلائل المعلمين والقواميس والمعاجم والخرائط والأطالس والمخططات والتسجيلات السمعية البصرية التعليمية،  
\* بالنماذج والمجسمات والملصقات واللوحات الفنية والتسجيلات الموسيقية والقصص والدواوين،  
\* بكتيبات التمارين والمسائل المحلولة وكراسات الرسم والتلوين وحوليات الامتحانات وكتيبات الأنشطة الثقافية،

- الصفقات المتعلقة بتكاليف الفندق والإيواء والإطعام وتأجير المواد والأدوات، بمناسبة المشاركة في المعارض والعروض،  
- الصفقات المتعلقة بالموصلات السلكية واللاسلكية (خط الهاتف والفاكس، والربط بالإنترنت)،  
- الصفقات المتعلقة بالنقل البحري والجوي والبري للأشخاص والعتاد،

قرار مؤرخ في 26 ربيع الأول  
عام 1434 الموافق 7 فبراير سنة  
2013، يتضمن اعتماد "تعاضدية  
التأمين الجزائرية لعمال التربية  
والثقافة".

بموجب قرار مؤرخ في 26 ربيع  
الأول عام 1434 الموافق 7 فبراير  
سنة 2013 تعتمد، تطبيقاً لأحكام  
الأمر رقم 07 - 95 المؤرخ في 23  
شعبان عام 1415 الموافق 25 يناير  
سنة 1995 و المتعلق بالتأمينات،  
والمرسوم التنفيذي رقم 96-267  
المؤرخ في 18 ربيع الأول عام  
1417 الموافق 3 غشت سنة 1996  
الذي يحدد شروط منح شركات  
التأمين و/أو إعادة التأمين الاعتماد  
وكيفيات منحه، "تعاضدية التأمين  
الجزائرية لعمال التربية و الثقافة  
(MAATEC) لمدة سنة واحدة  
(1) .

يمنح هذا الاعتماد لهذه التعاضدية  
قصد ممارسة عمليات التأمين الآتية:

3-أجسام العربات البرية (الأخرى  
غير المستعملة عبر السكة  
الحديدية).

1.3- عربات برية ذات محرك.  
8- الحريق والانفجار و العناصر  
الطبيعية.

1.8- الحريق.  
2.1.8- الأخطار البسيطة.  
9- أضرار لاحقة بالأملاك  
الأخرى.

1.9- أضرار المياه.  
2.9- انكسار الزجاج،  
3.9- السرقة.

10- المسؤولية المدنية للعربات  
البرية المحركة ذاتيا.

1.10- المسؤولية المدنية للعربة.  
2.10- المسؤولية المدنية للنقل.

وفقا للشروط المحددة من قبل لجنة  
الإشراف على التأمينات، يتولى  
المتصرف الإداري المؤقت المعين من  
قبلها مهام إدارة و تسيير تعاضدية  
التأمين الجزائرية لعمال التربية  
والثقافة.

المديرية الفرعية للتوثيق التربوي، مكتب النشر  
العدد 564 ديسمبر 2013

مديرية تطوير الموارد البيداغوجية و التعليمية  
النشرة الرسمية للتربية الوطنية

[www.education.gov.dz](http://www.education.gov.dz)  
E-mail : [sdde.edu@cniipdtice.dz](mailto:sdde.edu@cniipdtice.dz)